

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 77

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Dienstag, 2. April  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 2 avril  
1935

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporto economico

N<sup>o</sup> 77

Redaktion und Administration:  
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas S. A. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 77

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica e di commercio. / Bilanzen.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bolivia: Einfuhrbeschränkungen, Zölle, Devisenkurse. / France: Contingement; Décret prohibant l'exportation de divers produits. / Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des abbezahlten aber vermissten Schuldbriefes vom 30. Dezember 1915, Belege G. P. 1/688, von Fr. 33,000 zu 5 %, haftend in Pfandstelle III, auf Oberburg Grundbuchblätter Nrn. 623, 624, 625 u. 626, Gläubigerin: Frau Rosa Müller-Zollinger, in Oberburg; Schuldner: Rudolf Müller-Zollinger, Giessereibesitzer, daselbst, wird aufgefordert, dieses Papier binnen einer Frist von einem Jahr, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 102<sup>1</sup>)

Burgdorf, den 27. März 1935.

Der Gerichtspräsident:  
Reichenbach.

Le détenteur inconnu des Obligations du Crédit Foncier Vaudois, série R, 4 % %, n<sup>os</sup> 30100, 30106, 30107 et 30108, de fr. 1000 chacune, avec coupons du 1<sup>er</sup> novembre 1932 au 1<sup>er</sup> mai 1947 attachés est sommé de me les produire d'ici au 7 avril 1936, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 157<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Entscheid vom 27. März 1935 die auf den Inhaber lautende Obligation Nr. 3502 der Schweizerischen Eisenbahnbank von 1906, über Fr. 500.— (Mantelbogen) nach Ablauf der Auskündigungsfrist für kraftlos erklärt. (W 103)

Basel, den 1. April 1935.

Zivilgerichtsschreiberi.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 25. März. Unter der Firma **Akomfina Aktiengesellschaft für kommerzielle und finanzielle Angelegenheiten** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 13. März 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art im In- und Auslande; sie kann sich auch an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung, wie auch an Handels- oder Industrie-Unternehmungen im In- und Auslande beteiligen und Zweigniederlassungen, Geschäftsstellen und Agenturen errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000; es ist eingeteilt in 25 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmzeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Carl Alfred Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident; Dr. Alfons Zuppinger, Kaufmann, von Zürich; in Rüslikon, und Egon Herbert Schwarz, Dipl. Ingenieur, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Gotthardstrasse 61, in Zürich 2 (bei Dr. A. Zuppinger).

27. März. Unter der Firma **Immobilien Genossenschaft «Verena»** Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich, am 19. März 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung, Finanzierung und der Verkauf von Liegenschaften, sowie die Tätigkeit sämtlicher mit genanntem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Anteil-

scheine ausgegeben werden. Als Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes jede handlungsfähige Person aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt in allen Fällen der Genehmigung des Vorstandes. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich beim Vorstand um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf mindestens vierwöchentliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Dem ausscheidenden Genossenschafter werden seine Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens jedoch der Nominalbetrag zurückbezahlt. Gegen Vergütung von 5 % Zinsen p. a. kann der Vorstand die Auszahlung des Betteffnisses bis auf zwei Jahre hinausschieben, sofern die Finanzlage der Genossenschaft diese Massregel als wünschenswert erscheinen lässt. Im Todesfall können die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. Juli bis und mit 30. Juni. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Entscheidungen an die Organe, wie auch die Dividende auf die Anteilscheine werden von der Generalversammlung festgesetzt; diese beschliesst auch über die Verwendung von Betriebsüberschüssen und Gewinn. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmzeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Fritz Lehmann, Ingenieur, von Vechigen (Bern), Präsident; Fritz Fischer, Architekt, von Zürich, Aktuar, und Max Müllerschön, Techniker, von Zürich, Kassier; alle wohnhaft in Zürich. Geschäftslokal: Sempacherstrasse 20, in Zürich 7 (bei F. Lehmann).

Beteiligungen. — 27. März. Unter der Firma **Bosco Aktiengesellschaft (Bosco Société Anonyme) (Bosco Limited)** hat sich, mit Sitz in Kempten-Wetzikon, am 7. März 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Beteiligung an geschäftlichen Unternehmungen und die Verwaltung von Wertpapieren und Vermögenswerten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmzeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Fritz Bosshard, Kaufmann, von Bauma, in Kempten-Wetzikon. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse, in Kempten.

28. März. **Synthetische Produkte A.-G. (Synthetic Products Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2238). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Dezember 1934 wurde § 2, Abs. 1, der Statuten folgende Fassung gegeben: Die Aktiengesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Wertpapieren, Rechten und Beteiligungen auf dem Gebiete der chemischen Industrie.

Velos, Grammophone usw. — 28. März. Die Inhaberin der Firma **Helene Gschwend**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1934, Seite 2226), Velos und Bestandteile en gros, Grammophone und -Platten, verzeigt als nunmehrigen Wohnsitz Zürich 2. Der Prokurist Josef Anton Gschwend wohnt wie bisher in Zürich.

28. März. **Leihkasse Neumünster**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1934, Seite 3117). Die Verwaltungskommission erteilt Kollektivprokura an Armin Huber, von Niederhasli (Zürich), in Uetikon a. S. (ab 15. April 1935 in Küsnacht b. Z.). Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

28. März. **Die Krankenkasse des Aargauer Vereins Zürich**, Verein, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1935, Seite 726), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Linmatplatz 4, Restaurant Markthalle, in Zürich 5.

28. März. **Südamerikanische Beteiligungsgesellschaft A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1934, Seite 3177). Antonio Rossi und Giuseppe Zucoli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen.

28. März. **Brückenwaag-Genossenschaft Höngg**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1934, Seite 186). Ernst Nötzli und Heinrich Appenzeller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des Erstge-

nannten ist damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. jur. Hans Grossmann, Rechtsanwalt, von und in Zürich, als Aktuar, und Albert Notz, Kaufmann, von und in Zürich, als Beisitzer. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv; die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

**Chemisch-technische Produkte.** — 28. März. **Lignit A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1934, Seite 2085), Fabrikation von chemisch-technischen Produkten und der Handel mit solchen, insbesondere Fabrikation des gesetzlich geschützten Leimpulvers Marke «Lignit». Die Unterschrift von Paul Binder ist erloschen. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bellerivestrasse 24, in Zürich 8 (bei Otto Walther).

**Trikotkleider, Wäsche.** — 28. März. Die Firma **Margrit Hartmann**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2066), Trikotkleider und Wäsche, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Obere Kirchgasse 5, in Winterthur 1.

**Beschaffung von Wohnungen usw.** — 28. März. Die **Genossenschaft Kanzleihof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1933, Seite 1082), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Rämistrasse 34, in Zürich 7.

**Rauchwaren.** — 28. März. Inhaber der Firma **Friedrich Ludwig Koch**, in Uster, ist Friedrich Ludwig Koch, von Ellighausen (Thurgau), in Uster. Handel in Rauchwaren. Steigstrasse 12.

28. März. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz in Bern und Niederlassung in Zürich mit Agenturen Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1935, Seite 214). Die Generaldirektion hat in ihrer Sitzung vom 31. Januar 1935 zum Kollektivprokuristen der Niederlassung Zürich und der ihr unterstellten Agenturen ernannt Armand Enz, von Mettlen (Thurgau), nunmehr wohnhaft in Zürich. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Vermögensverwaltung.** — 28. März. Die **Nemo-Aktien-Gesellschaft in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2870), Verwaltung des eigenen und fremden Vermögens usw., hat die Liquidation beendet; diese Firma ist erloschen.

28. März. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst:

1. **Restaurant.** — **Emil Amberg-Kägi**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3007), Restaurationsbetrieb.

2. **Verlagsgenossenschaft «Schliess-Sport»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 24. Juli 1931, Seite 1626).

3. **Radio-Vertriebs-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3070), Handel und Vertrieb von Radio- und Grammophon-Apparaten usw.

29. März. **Unterstützungskasse der Versuchsstation schweizerischer Brauereien**, Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 781). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 1. Juli 1927 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Zürich) d. d. 2. Februar 1928 hat die Stiftungsurkunde eine teilweise Aenderung erfahren. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind dadurch folgende Aenderungen eingetreten: Die Stiftung ist der Versuchsstation als selbständige Wohlfahrts-einrichtung angegliedert und soll dazu dienen, die Angestellten der Versuchsstation nach Massgabe eines vom Stiftungsrat erlassenen Reglementes zu versichern.

**Technische Artikel usw.** — 29. März. Unter der Firma **Vapor Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 29. März 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Vertretung und der Handel in technischen Artikeln, sowie die Tätigkeit von Geschäften, die dem Zweck des Unternehmens unmittelbar oder mittelbar förderlich sind, insbesondere auf dem Gebiete der Dampfmaschinen und andern dampftechnischen Apparaten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus 1—2 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt dieselbe Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Berthold Dukas, Rechtsanwalt, von Basel, in Zürich. Geschäftslokal: Mythenquai 20, in Zürich 2 (eigenes Bureau).

29. März. Unter der Firma **Gesellschaft für Bankrevisionen (Société pour révisions bancaires) (Società per revisioni bancarie)** hat sich am 22. März 1935, mit Sitz in Zürich, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Ausübung von Bankrevisionen in der Schweiz im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 zum Zwecke hat. Die Vornahme anderer Revisionen oder anderer Geschäfte ist ausgeschlossen. Die Statuten sind am 22. März 1935 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000 Nennwert. Soweit für die Bekanntmachungen der Gesellschaft Veröffentlichung vorgeschrieben ist, erfolgt diese durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Er bezeichnet diejenigen Personen in- oder ausserhalb seiner Mitte, denen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft oder die Befugnis für die Gesellschaft per procura zu zeichnen zusteht. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Ständerat Dr. Ernst Thalmann, Advokat und Notar, von und in Basel, Präsident; Alfred Carl Lutz, Kaufmann, von Zürich und Rheineck, in Zürich, Vizepräsident; Dr. Emil Locher, Direktor, von Trogen und Bern, in Zürich; Hermann Obrecht, Industrieller, von Grenchen, in Solothurn, und Rudolf Peter, Direktor, von Basel, in Arlesheim, weitere Mitglieder. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je mit einem weiteren Zeichnungsberechtigten. Das Geschäftsdomizil befindet sich Bahnhofstrasse 30, in Zürich 1.

29. März. **INDEP Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft (INDEP Société Anonyme Fiduciaire et de Révisions) (INDEP Società Anonima Fi-**

**duciaria e di Revisioni) (INDEP Fiduciary and Accountant Company Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1935, Seite 542). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. März 1935 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 50,000 beschlossen durch Abschreibung des Nominalbetrages der 200 Namenaktien von Fr. 500 auf Fr. 250. Ferner wurde die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 120,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 280 Namenaktien zu Fr. 250. § 6 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Es zerfällt also das Fr. 120,000 betragende Aktienkapital in 480 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250. Im weiteren wurde § 5, lit. b, folgende neue Fassung gegeben: Uebernahme von Liquidationen jeder Art, einschliesslich Erbschafts-Liquidationen, Erbschaftsteilungen und Willensvollstreckungen, Uebernahme der Funktionen eines Pfandhalters oder Treuhänders. Der Direktor Dr. Adolf Frick und das Verwaltungsratsmitglied Dr. Conrad Baumann wohnen nun in Küsnacht b. Z. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Rudolf V. Heberlein, Kaufmann, von Zürich und Wattwil, in Wattwil. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

29. März. **Gips-Union A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2237). In ihrer Generalversammlung vom 13. Februar 1935 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Franken 2,000,000 auf Fr. 1,200,000 beschlossen durch Rückzahlung von je Fr. 200 auf die 4000 Namenaktien und Abstempelung derselben von nom. Fr. 500 auf Fr. 300. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Franken 1,200,000; es zerfällt in 4000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 300. Die Versammlung hat gleichzeitig die Schaffung und Ausgabe von 8000 auf den Namen lautenden übertragbaren Genussscheinen ohne Nennwert beschlossen, welche zugunsten der bisherigen Aktionäre bei Anlass der Kapitalherabsetzung ausgestellt worden sind. Diese Genussscheine verleihen den Berechtigten einen Anspruch auf Anteil am Reingewinn gemäss § 35, Absatz 5, der Gesellschaftsstatuten. Gleichzeitig wurde eine Partialrevision der Gesellschaftsstatuten beschlossen. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Durch die übrigen Aenderungen werden weitere bisher publizierte Bestimmungen nicht berührt. Johann Landis ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; dessen Unterschrift wird gelöscht. Er verbleibt jedoch als Mitglied im Verwaltungsrat. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Dr. jur. Hans Hoffmann, in St. Gallen, gewählt. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Rudolf Frey und Ernst Schmidheiny sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. März. **Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière) (Società Generale Finanziaria) (General Finance Company)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1933, Seite 1041). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. März 1935 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 12,750,000 auf Fr. 12,500,000 reduziert durch Rückerwerb und Annullierung von 500 Aktien zu Fr. 500. Abs. 1 von Art. 5 der Statuten wurde demgemäss geändert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 12,500,000, eingeteilt in 25,000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500.

29. März. **«Ciné-Alliance S. A. Zürich»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 238 vom 10. Oktober 1928, Seite 1939). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 5. März 1935 hat sich die Gesellschaft aufgelöst; sie tritt in Liquidation. Die Durchführung der Liquidation ist dem Verwaltungsrat übertragen. Dessen Mitglieder Wilhelm Karol, in Wien, Josef Pelli, in Zürich, und Richard Rosenthal, nun ebenfalls wohnhaft in Zürich, führen für die **Ciné-Alliance S. A. Zürich** in Liq. Kollektivunterschrift je zu zweien.

**Seidenstoffe, Textilwaren.** — 29. März. Inhaber der Firma **Edwin Wetli**, in Zürich 1, ist Edwin Wetli, von Männedorf, in Zürich 7. Agentur und Kommission in Seidenstoffen und Textilwaren. Pelikanstrasse 11.

29. März. Die Firma **Samuel Müller, Chemisches Laboratorium**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2039), Fabrikation von chemisch-technischen Artikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. März. Die Firma **Finanzierungs- & Handels-Aktiengesellschaft in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1934, Seite 626), hat die Liquidation beendet. Diese Firma ist erloschen.

**Betrieb von Kinematographentheatern.** — 29. März. Die Aktiengesellschaft **Lichtg A.-G. in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1934, Seite 626), Erwerb und Betrieb von Kinematographentheatern usw., hat die Liquidation beendet. Diese Firma ist erloschen.

29. März. **Hypothekbank in Winterthur**, in Winterthur und Zweigniederlassung in Zürich unter dem Namen **Hypothekbank in Winterthur, Filiale Zürich** (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 844). Die Prokura von Emil Dietrich ist erloschen. Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an Jules Stutz, von Schongau (Luzern), in Winterthur, und Theodor Schwager, von Balterswil (Thurgau), in Zürich. Diese zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für den Hauptsitz als auch für die Filiale Zürich zu zweien kollektiv.

**Lebensmittel.** — 29. März. Die Firma **Guglielmo Casagrande**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1074), Vertretungen in Lebensmitteln, hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 3, Zur Lindenstrasse 78.

**Sägerei, Holzhandel.** — 29. März. In die Kollektivgesellschaft **A. Hurni & Sohn**, in Effretikon-Illnau (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1932, Seite 1133), Sägerei und Holzhandel, treten als weitere Kollektivgesellschafter ein Hans Hurni und Willy Hurni, beide von Fräschels (Freiburg), in Illnau-Effretikon. Die Firma wird abgeändert auf **A. Hurni & Söhne**.

**Handel mit Benzin usw.** — 29. März. **Lumina S. A. (Lumina A.-G.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1934, Seite 117), Ausbau des Handels mit Benzin usw. Robert Marchand, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, ist als Delegierter des Verwaltungsrates gewählt worden. Der Genannte führt fernerhin Kollektivunterschrift.

29. März. **Zürcher Kantonalbank**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1935, Seite 46). Die Prokura von Fritz Schäfer ist erloschen.

Der Bankrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an August Roeschli, von Buchberg (Schaffhausen), in Zürich.

Kinderwagen, Holzwaren, Gartenmöbel. — 29. März. Inhaber der Firma **Walter Wehrli**, in Zürich 6, ist Walter Wehrli-Schlatter, von Küttigen (Aargau), in Zürich 6. Handel in Kinderwagen, Holzwaren und Gartenmöbeln. Schaffhauserstrasse 79.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

1935. 27. März. Die Kollektivgesellschaft **Flückiger & Herzig, Schweizerische Leder- & Filzhandlung (Flückiger & Herzig, Maison Suisse de feutres et culrs)**, mit Sitz in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 93 vom 20. April 1918, Seite 647), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Otto Flückiger aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Möbelwerkstätte, Bauschreinerei. — 29. März. Die Firma **Gottfried Anfliker**, Möbelwerkstätte und Bauschreinerei, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2635), erteilt Kollektivprokura an Etienne Rey, von Collonge-Bellerive, Kaufmann, und Emil Strüby, von Ingenbohl, Innenarchitekt, in Langenthal.

##### Bureau de Moutier

Matériaux de construction, etc. — 28. März. Le chef de la raison individuelle **Edouard Gerber-Huguenin**, à Moutier (F. o. s. du e. du 30 mai 1930, n° 124, page 1151), a changé son genre de commerce en supprimant: scierie et commerce de bois. Il ne s'occupe donc que du commerce de matériaux de construction et de la fabrication de produits en ciment.

28. März. Il a été constitué, le 15 mars 1935, sous la raison sociale **Scierie S. A.**, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une scierie. Son siège est à Moutier. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 12,000, divisé en 24 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 2 membres au moins. Ont été nommés administrateurs: Edouard Gerber, originaire de Sumiswald, industriel, à Perrefitte (J. B.), comme président, et Christian Flückiger, originaire de Rohrbach, contre-maître, à Niederscherli, comme secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. La société donne procuration collective à Edwige Grandliénard, originaire de Perrefitte (J. B.), employée de bureau, à Moutier; elle a la signature collective avec le président ou le secrétaire.

29. März. En remplacement de Emile Kohler, président démissionnaire, la **Société coopérative de consommation de Courrendlin**, société coopérative ayant son siège à Courrendlin (F. o. s. du e. du 19 novembre 1932, n° 270, page 2684), a, dans son assemblée du 16 mars 1935, désigné comme président et porteur de la signature sociale collective avec le gérant, Eugène Cortat, fils d'Eugène, originaire de Châtillon, chef de chantier, à Courrendlin. Jules Hotz, originaire de Courehavon, manoeuvre, à Courrendlin, a été désigné en qualité de vice-président en remplacement de Eugène Cortat, nommé président. La signature de Emile Kohler est éteinte.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1935. 20. März. Unter der Firma **Luzerner Bürgschaftsgenossenschaft für Gewerbe und Handel** hat sich, mit Sitz in Luzern, auf Grund der vom 16. Oktober 1934 datierten Statuten eine Genossenschaft nach Art. 678 ff. O. R. gebildet. Sie bezweckt, Angehörigen des luzernischen Handwerks und Kleinhandels, welche Mitglieder der Genossenschaft sind, durch Uebernahme von Bürgschaften die Beschaffung von Betriebsmitteln zu erleichtern und ihnen durch Wegleitung bei Führung der Buchhaltung und Aufstellung von Berechnungen behilflich zu sein. Mit der Genossenschaft ist eine Inkassostelle zum Einzug von Guthaben der Genossenschafter verbunden; diese übernimmt auch Garantie-Kaution für ausgeführte Arbeiten. Weiter bezweckt die Genossenschaft, durch Generalversammlungsbeschlüsse einheitliche Bestimmungen zur Bekämpfung der Auswüchse im Kreditwesen für den Mitgliederkreis verbindlich zu erklären. Mitglieder der Genossenschaft können handlungsfähige, physische oder juristische Personen, sowie Kollektiv- und Kommanditgesellschaften werden, die im Kanton Luzern Wohnsitz haben bzw. ihren Sitz haben, ein Handwerk oder einen Kleinhandel betreiben oder als Freunde oder Interessenten dem Gewerbe nahestehe. Ausländer müssen wenigstens einen zehnjährigen Wohnsitz in der Schweiz aufweisen. Die Anmeldungen erfolgen schriftlich direkt an den Vorstand oder auch durch Vermittlung der örtlichen Handwerker- und Gewerbevereine, sowie der Berufsverbände. Die Aufnahmen erfolgen durch den Vorstand. Die Mitglieder sind zur Uebernahme von mindestens 1 Anteilschein von Fr. 50 verpflichtet, der innert Monatsfrist seit erfolgter Gründung oder Aufnahme voll einzubezahlen ist. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt auf Ende eines Rechnungsjahres auf Grund einer schriftlichen Erklärung mit sechsmonatlicher Kündigung; b) durch Ausschluss seitens des Vorstandes, wenn ein Mitglied den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt; dem Ausgeschlossenen steht das Rekursrecht an die Generalversammlung zu; c) Erben, die in den Besitz von Anteilscheinen gelangen, können auf ein schriftliches Gesuch hin, das binnen sechs Monaten seit dem Tode eines Genossenschafers einzugeben ist, mit Einwilligung des Vorstandes in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen eintreten. Bei Vorhandensein einer Mehrheit von Erben haben diese einen Vertreter zu bezeichnen. Ausscheidende Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Vermögen der Genossenschaft. Die Anteilscheine werden im Maximum mit 100% zurückbezahlt, und zwar sechs Monate nach der Genehmigung der Jahresrechnung durch die nächste Generalversammlung. Weist die Jahresrechnung einen Minderwert auf, so wird der Wert des Anteilscheines dementsprechend vom Vorstand festgesetzt. Unter speziellen, in den Statuten näher umschriebenen Voraussetzungen kann die Auszahlung des Anteilscheines gesperrt werden. Mitglieder oder deren Rechtsnachfolger, welche durch die Genossenschaft eine Bürgschaft erhalten haben, können erst dann ihr Recht auf Bezahlung der Anteilscheine geltend machen, wenn sie alle Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft erfüllt haben. Die Anteilscheine können auch mit dem Verpflichtungschein-Guthaben der Genossenschaft verrechnet werden. Die Mitglieder haften für Verbindlichkeiten der Genossenschaft nach Massgabe ihrer Anteilscheine. Jede weitergehende persönliche Haftbarkeit ist

ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Vorstand, Geschäftsstelle und Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 9—11 Mitgliedern. Der Präsident wird durch die Generalversammlung bestellt, im übrigen konstituiert sich der Vorstand selber. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Gegenwärtig setzt sich der Vorstand wie folgt zusammen: Präsident ist Friedrich Wüest, Schulinspektor, von Luzern und Uffikon, in Luzern; Vizepräsident: Josef Zemp-Räber, Kaufmann, von und in Luzern; Mitglieder sind: Jean Rölli, Fabrikdirektor, von Ebersecken, in Horw; Paul Schläpfer, Baumeister, von Wald (Appenzell), in Sursee; Adolf Huber, Kaufmann, von und in Sursee; Anton Habermacher, Direktor, von Triengen und Rickenbach, in Triengen; Martin Holenstein, Bäckermeister, von Mosnang, in Luzern; Mathias Imgrüth, Schuhhändler, von und in Luzern. Als Geschäftsführer wurde gewählt Dr. jur. Leo Rüttimann, Rechtsanwalt und Sekretär des kant. Gewerbeverbandes, von Hochdorf, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Gemäss statutarischer Bestimmung führt der Präsident oder Vizepräsident des Vorstandes mit dem Geschäftsführer Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Kaufmannweg 14.

Mechanische Schreinerei, Holzhandlung usw. — 25. März. Die Firma **Jost Küng**, mechanische Schreinerei, in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1489), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma « Jos. Küng & Cie. », in Willisau-Land.

Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jos. Küng & Cie.**, Sägerei und Holzhandlung, in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1934, Seite 1023), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma « Jos. Küng & Cie. », in Willisau-Land.

Die Gebrüder Josef, Johann und Jost Küng, alle von Ruswil, in Willisau-Land, haben unter der Firma **Jos. Küng & Cie.**, in Willisau-Land, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der beiden erloschenen Firmen « Jos. Küng & Cie. » und « Jost Küng », beide in Willisau-Land, übernahm. Sägerei, Holzhandlung und mechanische Schreinerei.

Haushaltungsartikel, Lebensmittel. — 25. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bonka-Vertriebs-A. G.**, Vertrieb von Haushaltsartikeln und Lebensmitteln aller Art, mit Sitz in Horw (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1934, Seite 2878), hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. März 1935 den Sitz nach Arth-Golda u verlegt und entsprechend die Statuten abgeändert. Die Firma ist daher in Horw erloschen.

Chemisch-technische Produkte usw. — 25. März. Die Firma **Blum « Promtos », Luzern**, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1934, Seite 523), wird infolge Wegzuges des Inhabers unbekannt wohin von Amtes wegen gestrichen.

Radioartikel. — 25. März. Die Firma **Wyrsch & Co.**, Vertretung und Handel in Radios, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1489), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Denkmalstrasse 5/Löwengartenstrasse.

Spenglerei. — 26. März. Die Firma **Kaspar Bründler**, Spenglerei, in Root (S. H. A. B. Nr. 100 vom 19. April 1920, Seite 731), ist infolge Verzichtes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes an die bereits eingetragene Kollektivgesellschaft « Familie Bründler », in Root (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1931, Seite 1890) erloschen.

26. März. Unter der Bezeichnung **Verband schweizerischer Konzertlokalinhaber A. S. C. O. (Association des tenanciers suisses de cafés-concerts A. S. C. O.)**, hat sich mit Sitz in Luzern ein Verein nach Art. 60 ff Z. G. B. gebildet, dessen Statuten das Datum vom 27. März 1934 tragen. Der Verein bezweckt die Pflege der Kollegialität unter den Mitgliedern, sowie die Wahrung und Förderung ihrer Interessen, insoweit als es sich um ausgesprochene Spezialfragen der Musikdarbietungen im Gastgewerbe handelt, die durch die allgemeinen Statuten des Schweizerischen Wirtvereins nicht direkt berücksichtigt sind, so z. B.: 1. Zusammenschluss möglichst sämtlicher Inhaber von Etablissements des Gastgewerbes mit Konzerten; 2. Besprechung und Stellungnahme zur Gesetzgebung betr. das Urheberrecht an Werken der Musik; 3. Verhältnis zu den Musik-Autorenvereinigungen; 4. Studium der gesamten Musikerfragen, die das Gastgewerbe betreffen; 5. Erstellung eines allgemein dienlichen Anstellungsvertrages mit Musikern und Orchestern; 6. Beobachtung des Arbeitsmarktes der für das Gastgewerbe in Betracht fallenden Musiker und Orchester. Mitglied des Vereins kann jeder werden, der in der Schweiz als Eigentümer, Pächter oder Geschäftsleiter einem Konzertlokal (Hotel, Kuranstalt, Restaurant, Bar, Tea Room, Dancing oder ähnlichem Betriebe) vorsteht, einen guten Leumund besitzt und sein Geschäft fachgemäss nach den gesetzlichen Vorschriften und den Bestimmungen des Vereins führt. Mitglieder des Vereins müssen dem Schweizerischen Wirtverein angeschlossen sein. Wer der Vereinigung als Mitglied beizutreten wünscht, hat seine Anmeldung auf vorgeschriebenem Formular, das die Anerkennung der Statuten enthält, dem Vorstand einzureichen. Dieser entscheidet auch über die Aufnahme. Die Mitgliedschaft erlischt: a) infolge Austrittserklärung, welche schriftlich mindestens 4 Wochen vor Jahreschluss einzugeben ist; b) infolge Ausschlusses durch die Vereinsversammlung aus den in den Statuten aufgezählten Gründen. Die finanziellen Leistungen der Mitglieder sind: a) Beitrittsgebühr; b) Jahresbeitrag; c) und ev. Abgaben für Vermittlung von Kapellen und Musikern u. dgl. Beitrittsgebühr und Jahresbeitrag werden durch die Vereinsversammlung festgesetzt. Der Vorstand setzt sich aus 7 Mitgliedern (Präsident, Vizepräsident, Kassier, Aktuar und 3 Beisitzern) zusammen, sowie aus einem Delegierten des Schweizerischen Wirtvereins und des Schweizerischen Hoteliervereins. Gemäss statutarischer Bestimmung müssen sämtliche Vorstandsmitglieder schweizerischer Nationalität sein. Präsident oder Vizepräsident führt mit einem zu bezeichnenden weitem Mitglied des Vorstandes die Unterschrift je zu zweien für den Verein. Präsident ist Hugo Dreier, Restaurateur, von und in Luzern; Vizepräsident: Robert Alfred Lüthi, Restaurateur, von und in Bern; weiteres kollektivzeichnungsberechtigtes Vorstandsmitglied: Theodor Imfeld, Hotelier, von Lungern, in Aarau (Aktuar). Geschäftslokal in Luzern: Restaurant Stadtkeller (bei Herrn Dreier).

**Radio- und elektrische Apparate.** — 26. März. Die Kommanditgesellschaft **Rauber & Co.**, Vertretung in Radio- und elektro-technischen Apparaten sowie Vertretungen aller Art, in Ebikon (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1933, Seite 2478), wird mit Rücksicht auf das Konkurserkennnis des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land in Kriens vom 23. März 1935 im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

**Restaurant.** — 26. März. Inhaber der Firma **Albert Lustenberger**, in Littau, ist **Albert Lustenberger**, von Romoos, in Littau. Restaurant zur «Säge», Thorenberg, Gemeinde Littau.

**Vertretungen.** — 27. März. Der Inhaber der Firma **Fridolin Anderhub**, in Steinen (eingetragen im Handelsregister des Kantons Schwyz seit dem 18. März 1932), hat den persönlichen und den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Der Inhaber ist Bürger von Eschenbach und Ballwil (Luzern). Vertretungen von Waren aller Art. Horwerstrasse 47.

**Sägerei, Holzhandlung.** — 27. März. Inhaber der Firma **Niklaus Widmer**, in Neuenkirch, ist **Niklaus Widmer**, von und in Neuenkirch. Sägerei und Holzhandlung. Voremsteg.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**  
**Bureau Tajers (Bezirk Sense)**

1935. 29. März. Die Firma **Obstbaugenossenschaft Düringen**, in Düringen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1930, Seite 364), hat in der Generalversammlung vom 27. August 1933 infolge Ausscheidens des Fritz Krummen neu als Mitglied in den Vorstand gewählt **Samuel Schmid**, Landwirt, von Mühleberg, in Staffels, Gemeinde Böisingen. Er führt die Unterschrift nicht.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
**Bureau Stadt Solothurn**

1935. 28. März. Die Firma **Solothurner Tagblatt A. G.**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1933, Seite 2838), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1935 eine Partialrevision der Statuten beschlossen. Das Aktienkapital von Fr. 100,000 wurde vollständig abgeschlossen und alsdann eine Neuauflage im Betrage von Franken 30,000 beschlossen. Der Art. 3 der Gesellschaftsstatuten wurde dementsprechend abgeändert und lautet: Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 30 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident **Dr. Hugo Spillmann** und **Albert Schütt-Gassmann** ausgeschieden; die Unterschriftsberechtigung des Erstgenannten ist erloschen. Ebenso ist die Kollektivunterschrift von **Dr. Eugen Moll** und **Hans Jäggi** erloschen. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu gewählt: als Präsident: **Gottlieb Vogt-Schild**, Verleger, von und in Solothurn, neu, und als Mitglieder: **Friedrich Renfer**, Baumeister, von und in Solothurn, bisher; **Dr. Eugen Moll**, Bürgeramann, von und in Solothurn, bisheriger Vizepräsident; **Remigius Faesch**, Verlagsdirektor, von und in Basel, neu, und **Dr. Hans Vogt**, Redaktor, von und in Solothurn, neu. Zeichnungsberechtigt für die Gesellschaft sind: **Gottlieb Vogt-Schild**, Präsident des Verwaltungsrates durch Einzelunterschrift; **Dr. Hans Vogt** durch Kollektivunterschrift in Verbindung mit **Leo Adam**, Kaufmann, von und in Solothurn, welchem Kollektivprokura erteilt wird. Administration: Dornacherstrasse 35—39. Redaktion und Druck: Zepfel'sche Buchdruckerei, Goldgasse 8—10.

**Basel-Stadt — Bale-Ville — Basilea-Città**

1935. 7. März. Unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft Habsburgerstrasse 10** Aktiengesellschaft bildet sich, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke des Ankaufs der Liegenschaft Sektion II Parzelle 4190 des Grundbuchs Basel-Stadt mit projektiertem Wohnhaus Habsburgerstrasse 10 für Fr. 26,000. Die Statuten datieren vom 22. Februar 1935. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus: **Rosa Armanda Schmid**, Einlegerin, von Schlattingen (Thurgau), in Neu-Allschwil. Zum Prokuristen wurde ernannt **Leo Menini**, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Steinentorstrasse 20 (bei Leo Menini).

**Basel-Land — Bale-Campagne — Basilea-Campagna**

**Artikel in Metall usw.** — 1935. 28. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Dätwyler & Co.**, Herstellung von Artikeln aller Art in Metall und ähnlichen Erzeugnissen, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1933, Seite 3013/14), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Unter der Firma **Dätwyler & Co. Aktien-Gesellschaft** hat sich, mit Sitz in Pratteln, auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft gegründet zum Zwecke der Fabrikation von Artikeln aller Art in Metall und ähnlichen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen an andern Orten des In- und Auslandes errichten. Ebenso kann sie Grundstücke erwerben, Fabriken errichten, sich auch bei andern Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte betreiben, die mit dem Hauptzweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Die Statuten sind am 22. März 1935 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Dätwyler & Co.», in Pratteln, laut Bilanz per 31. März 1935 die noch vorhandenen Aktiven, nämlich die Grundstücke Parzelle Nr. 1612, 74 m<sup>2</sup>, und Parzelle Nr. 1613, 818 m<sup>2</sup>, beide in der «Oggimatt» im Banne Pratteln, zum Preise von Fr. 5000. Als Gegenwert dieses Einbringens erhält der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter **Adolf Dätwyler-Gamma**, in Altdorf, 5 Aktien der Firma «Dätwyler & Co. Aktien-Gesellschaft» zum Nennwert von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern. Er kann auch Direktoren und Prokuristen ernennen und bestimmt die Art der Zeichnungsberechtigung. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates **Adolf Dätwyler-Gamma**, Industrieller, von Wittwil (Aargau), in Altdorf (Uri); dieser führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 18, bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Pratteln.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa**

**Spezereien, Stoffe.** — 1935. 29. März. Die Firma **Witwe Brüttsch-Ruh**, Handel mit Spezereien und Stoffen, in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1931), ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «Anna Brüttsch» übergegangen.

Inhaberin der Firma **Anna Brüttsch**, in Ramsen, ist **Frl. Anna Brüttsch**, von und in Ramsen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Witwe Brüttsch-Ruh» übernommen. Handel mit Spezereien und Stoffen. Bahnhofstrasse 79.

**Appenzel I-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.**

**Liegenschaftsverwaltung.** — 1935. 29. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wwe. Sutter-Ullmann's Erben**, Verwaltung der Liegenschaft Hotel Löwen, in Appenzel (S. H. A. B. Nr. 186 vom 10. August 1928), ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes, nach durchgeführter Liquidation, erloschen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

**Elektrische Installationen.** — 1935. 28. März. Inhaber der Firma **Hermann Peter**, in St. Gallen, ist **Hermann Peter**, von Elsau (Zürich), in St. Gallen. Elektrische Installationen. Zürcherstrasse 285.

**Bazar.** — 28. März. Inhaber der Firma **Jean Schefer**, in Oberuzwil, ist **Jean Schefer**, von Basel und Urnäsch, in Oberuzwil. Bazar. Dorf.

**Manufakturwaren usw.** — 28. März. Die Firma **Jakob Angehrn**, Manufakturwaren, Wäscheartikel und Haslstoffe, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1933, Seite 15), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Manufakturwaren, Wäscheartikel usw.** — 28. März. Inhaberin der Firma **Wwe. Louise Angehrn**, in St. Gallen, ist **Wwe. Louise Adele Angehrn-Grob**, von Muolen-Hagenwil, in St. Gallen. Manufakturwaren, Wäscheartikel und Haslstoffe, Leinenwaren. Oberer Graben 33, I.

**Kolonialwaren, chemisch-technische Produkte.** — 28. März. Die Firma **Paul Bernhardsgrütter**, Versandgeschäft in Kolonialwaren, chemisch-technischen Produkten und Wollwaren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1932, Seite 355), ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Romanshorn erloschen.

**Baugeschäft.** — 28. März. Die Firma **Schnering Carl**, Baugeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1933, Seite 3014), ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Firma «Carl Schnering's Erben», in St. Gallen, erloschen.

**Wwe. Lina Emma Schnering-Baader** und **Gertrud Schnering**, beide von Tablat-St. Gallen, in St. Gallen, haben unter der Firma **Carl Schnering's Erben**, in St. Gallen, mit vormundschaftlicher Genehmigung, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1935 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schnering Carl», in St. Gallen. Die Gesellschaft wird rechtsverbindlich vertreten durch die Gesellschafterin **Lina Emma Schnering-Baader** und durch **Ernst Schnering-Graf**, von Tablat, in St. Gallen, letzterer als waisenschaftlich bestellter Beistand der minderjährigen Gesellschafterin **Gertrud Schnering**; beide führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an **Hermann Hofstetter**, von Gais (Appenzel A.-Rh.), in St. Gallen. Baugeschäft. St. Jakobstrasse 56a.

28. März. **Vieh-zuchtgenossenschaft Buchs**, mit Sitz in Buchs (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1934, Seite 1996). **Paul Schlegel** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; an seiner Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt **Ulrich Rohrer**, Landwirt, von und in Buchs.

28. März. **Toggenburger Gaswerk A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1934, Seite 2228). Präsident **Robert Meier-Brunner** und **Jakob Bräker** sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates **Jean Pozzi** wurde zum Präsidenten ernannt und das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates **Philipp Kronauer** wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Für die Gesellschaft führen nunmehr der Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv die Unterschrift zu zweien.

**Chemische Produkte.** — 28. März. Der Inhaber der Firma **Emil Keller, Frischol-Werk**, in Rorschach, Herstellung von chemischen Produkten (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1933, Seite 471), hat seinen geschäftlichen und persönlichen Wohnsitz nach St. Gallen verlegt. Geschäftslokal: Buchwaldstrasse 4.

28. März. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Krinau-Lichtensteig**, mit Sitz in Krinau (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1929, Seite 513). Aus dem Vorstand sind die bisherigen Mitglieder **Aktuar-Vizepräsident Walter Müller**, **Christian Müller** und **Albert Bösch** ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Als Vizepräsident-Aktuar wurde **Wilhelm Roth**, Landwirt, von Nesslau, in Oberhelfenschwil, in den Vorstand gewählt und als weitere Vorstandsmitglieder: **Kaspar Kuratle**, Landwirt, von Nesslau, in Lichtensteig, und **Gottlieb Wäspi**, Landwirt, von und in Krinau. Präsident oder Vizepräsident-Aktuar zeichnen kollektiv, der Geschäftsführer einzeln.

28. März. **Vieh-zuchtgenossenschaft Bazenhaid**, mit Sitz in Bazenhaid, Gemeinde Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1929, Seite 1417). Präsident **Jakob Brändli** und **Kassier Wilhelm Wiget** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Aktuar **Emil Früh** wurde zum Präsidenten gewählt; dessen Unterschrift als Aktuar ist deshalb erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt: **Kaspar Wirth**, Landwirt, von Ernetschwil, in Allmend-Bazenhaid, als Aktuar, und **Johann Scherrer**, Landwirt, von Kirchberg, in Feldheim-Bazenhaid, als Kassier. Der Präsident führt mit Aktuar oder Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

28. März. **Rheintalische Creditanstalt, Filiale Au**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Altstätten und Zweigniederlassung in Au (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1933, Seite 566). **Engen Knopfli** ist als Verwalter der Filiale Au zurückgetreten, behält aber Kollektivunterschriftsberechtigung bei; er wohnt nunmehr in St. Margrethen. An dessen Stelle wurde als Verwalter mit Kollektivunterschrift gewählt **Josef Gschwend**, von Altstätten, nun in Au; dessen bisherige Prokura ist erloschen. Die Zeichnungsberechtigung besteht kollektiv zu zweien.

28. März. **Rheintalische Creditanstalt, Filiale St. Margrethen, Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Altstätten und Zweigniederlassung in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1933, Seite 566). Eugen Knopfli ist nunmehr Verwalter der Filiale St. Margrethen und hat seinen persönlichen Wohnsitz in St. Margrethen; er zeichnet wie bisher kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. März. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Brunnadern & Umgebung**, mit Sitz in Brunnadern (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2191). Aktuar Ernst Raschle ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Mathias Bähler wurde zum Aktuar ernannt; neu in den Vorstand wurde gewählt Emil Rutz, Landwirt, von Hemberg, in Brunnadern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

Charcuterie. — 28. März. **Aktiengesellschaft E. Rietmann's Erben St. Gallen**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1934, Seite 2283). Die an Walter Stöckli erteilte Prokura ist infolge Todes desselben erloschen.

28. März. **Stickerel-Treuhand-Genossenschaft**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1934, Seite 3603). Die Angabe über den Beruf des neugewählten Vorstandsmitgliedes Nationalrat Dr. Bruno Pfister, in St. Gallen, wird berichtet in: Vizepräsident des Kaufmännischen Directoriums.

28. März. **St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen (Caisse hypothécaire de St-Gall)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1933, Seite 27). In der Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Februar 1935 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Gegenüber den bisher publizierten Tatsachen sind als Aenderungen einzig hervorzuheben, dass der Verwaltungsrat für die ständige Leitung und Ueberwachung des Geschäftes einen Ausschuss bestellen kann, welcher aus dem Präsidenten und weiteren zwei Mitgliedern und zwei Suppleanten zu bestehen hat. Die übrigen Aenderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Aus dem Verwaltungsrat und Verwaltungsausschuss ist das bisherige Mitglied Johannes Schneider-Mäder ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Viktor Mettler-Salzmann ist nun Mitglied des Ausschusses mit Kollektivunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Bruno Kuhn, Bankdirektor, von Nesslau, in Lichtensteig, und Alfred Zürcher-Keiser, Kaufmann, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), in St. Gallen. Dr. Bruno Kuhn ist als Direktor ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Direktor mit Kollektivunterschrift gewählt Nicolo Perl, Bankbeamter, von Santa Maria (Graubünden), in St. Gallen; dessen bisherige Kollektivprokura ist erloschen. Die Unterschriftsberechtigten zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Restaurant. — 1935. 28. März. Die Firma **Fritz Erne, Restaurant**, in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 71 vom 27. März 1931, Seite 667), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Masschneiderei usw. — 28. März. **Walter Erne, senior**, und **Walter Erne, junior**, beide von Böttstein, in Brugg, haben unter der Firma **W. Erne & Sohn**, in Brugg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen ist nur **Walter Erne, senior**, befugt. Masschneiderei, Uniformen und Zivilkleider. Altenburgerstrasse 817.

Kieswerk usw. — 28. März. **Inhaber der Firma Emil Kalt**, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein, ist **Emil Kalt**, von und in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein. Kieswerk, Aufbereitung von Betonkies, Sand, gebrochenem Schotter und Splitt.

28. März. **Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn, vormals F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Oppfner und A. G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Gelsler**, mit Hauptsitz in Solothurn und Zweigniederlassung in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1930, Seite 1591). Simon Gygax ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ferner ist die Prokura des **Hans Muster, sen.**, erloschen. An **Hans Muster, jun.**, von Hasle bei Burgdorf, in Solothurn, wurde Prokura erteilt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem bereits zeichnungsberechtigten Prokuristen.

Hutgeflechte usw. — 28. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ad. Leimgruber & Co. Paul Hegnauer's Nachfolger**, Herstellung von Hutgeflechtem, Damerhüten und Rohmaterialien, sowie Handel damit, Import, Export, in Seengen (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1934, Seite 2079), verzeigt als weiteren Geschäftsweig: Sägen-Fabrikation.

28. März. Die Einzelfirma **Bernhard Ferretti, Maurer- & Gypsergeschäft**, in Beinwil am See (S. H. A. B. 1922, Seite 231), ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

**Bernhard Ferretti** und **Ettore Ferretti**, beide von Bedigliora (Tessin), in Beinwil am See, haben unter der Firma **B. Ferretti & Sohn**, in Beinwil am See, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1935 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Bernhard Ferretti, Maurer- & Gypsergeschäft». Maurer- und Gypsergeschäft. Sandstrasse Nr. 380.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

Impianti elettrici. — 1935. 28 marzo. La ditta individuale **Vittorio Camenzind**, impianti elettrici e commercio in generi affini, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 28 ottobre 1930, n° 252, pagina 2200), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ricovero delle figlie povere, ecc. — 28 marzo. La società anonima **Alessandro Volta S. A.**, avente per scopo il ricovero delle figlie povere e delle vecchie povere del popolo specialmente croniche e deficienti, ed opere annesse di educazione e beneficenza, con sede in Castello San Pietro (F. u. s. di c. del 27 novembre 1916, n° 279, pagina 1794, e del 25 maggio 1932, n° 119, pagina 1265), ha costituito come segue il consiglio d'amministrazione con deliberazione 11 febbraio u. s. della sua assemblea: **Mons. Aurelio Bacciarini** fu **Lodovico**, da Lavertezzo, in Lugano; **Sac. Dott. Emilio Cattori** fu **Claudio**, da Sonogno, in Lugano; **Sac. Don Martino Cugnasca** fu **Antonio**, da Italia, domiciliato a Como; **Suor Laura Bolla** fu **Emilio**, da Castro Blenio, in Como (Italia); **Suor Rosa Colombo** fu **Giulio**, da Italia, in Como (tutti iscritti). Consigliere delegato è il **Dott. Don Emilio Cattori** il quale con la sua firma individuale impegna la società di fronte ai terzi.

Il consiglio d'amministrazione ha designato a presidente della società il **Rev. Sac. Don Martino Cugnasca**, ed a segretario: **Suor Laura Bolla** fu **Emilio**. Cessa la firma di **Mons. Aurelio Bacciarini** quale consigliere delegato, **Suor Ernestina Bolla** non fa più parte del consiglio d'amministrazione.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de Sion

Vins. — 1935. 29 mars. La société en nom collectif **Joseph Crittin & Cie**, vins en gros, à Chamoson (F. o. s. du c. du 22 octobre 1929, n° 247, page 2102), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la maison « **Joseph Crittin** », à Chamoson.

La maison **Joseph Crittin**, à Chamoson (F. o. s. du c. du 25 janvier 1928, n° 20, page 160), fait inscrire qu'elle ne fait plus le commerce de fruits et primeurs en gros, mais qu'elle fait le commerce de vins en gros et qu'elle a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « **Joseph Crittin & Cie** », radiée.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

Scierie, commerce de bois. — 1935. 28 mars. **Fritz Gurzeier fils**, scierie et commerce de bois, au Landeron (F. o. s. du c. du 27 janvier 1931, n° 20, page 172, et du 10 février 1931, n° 32, page 277), fait inscrire que la signature de **Walter Stamm**, fondé de pouvoirs, est éteinte et radiée.

Automobiles. — 28 mars. La raison **Alfred Morin**, commerce d'automobiles, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 mars 1926, n° 58, page 444), est radiée ensuite de renonciation.

#### Genè — Genève — Ginevra

Photographie. — 1935. 27 mars. Le chef de la maison **Richard Widmer**, à Genève, est **Richard Widmer**, de Zurich, à Genève. Commerce d'appareils et fournitures pour la photographie et atelier de photographie. Rue de Rive 4.

Epicierie-primeurs. — 27 mars. La maison **Ernest Rochat**, à Genève (F. o. s. du c. du 7 novembre 1932, page 2601), a remis l'exploitation de sa laiterie, Avenue Weber 5, et ne conserve que son commerce d'épicerie-primeurs, Avenue Weber 7.

Laiterie-charcuterie. — 27 mars. Le chef de la maison **Jaccottet**, à Genève, est **Henri Jaccottet**, d'Echallens (Vaud), domicilié à Genève. Exploitation d'une laiterie-charcuterie, Avenue Weber 5.

Biscuits, etc. — 27 mars. Le chef de la maison **Weber**, à Genève, est **Albert-Lucien Weber**, de Bruttelen (Berne), domicilié à Châtelaime (Vernier). Fabrication et commerce de biscuits et représentation d'articles divers. Rue de la Coulouvrenière 25.

Verres de montres. — 27 mars. La raison **Urbain Bertschi**, fabrique de verres de montres-fantaisie, à Genève (F. o. s. du c. du 21 novembre 1923, page 2188), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Fournitures de bureau. — 27 mars. La maison **Louis Jacquard**, commerce de fournitures de bureaux, à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1935, page 445), transfère ses locaux: Rue de l'Arquebuse 6.

Café. — 27 mars. Le chef de la maison **Mändly**, à Genève, est **Marcel-Joseph Mändly**, de Vesin (Fribourg) et de Fribourg, domicilié à Genève. Exploitation d'un café. Rue de la Servette 50.

Entreprise générale du bâtiment, etc. — 27 mars. La société en nom collectif « **Pache et Chevrier** », entreprise générale du bâtiment, ferblanterie, plomberie et chauffages, à Genève (F. o. s. du c. du 4 juillet 1934, page 1849), est déclarée dissoute depuis le 20 mars 1935. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui est opérée, sous la raison sociale **Pache et Chevrier en liq<sup>on</sup>**, par **Jules-Albert Mariot**, directeur commercial, de et à Genève. Adresse de la société en liquidation: Rue Petitot 2 (bureau du liquidateur).

Sables et graviers. — 27 mars. Suivant procès-verbal authentique dressé par **M<sup>e</sup> Bernard de Budé**, notaire, à Genève, la société **Arva S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 6 septembre 1933, page 2110), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 16 mars 1935, ramené son capital social de la somme de fr. 150,000, à celle de fr. 50,000, par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 1000, à fr. 333, 1/3. Le capital social actuel est donc de fr. 50,000, divisé en 150 actions, nominatives, de fr. 333, 1/3 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Nouveautés, ameublements, etc. — 27 mars. Suivant procès-verbal authentique dressé par **M<sup>e</sup> Bernard de Budé**, notaire, à Genève, la **Société anonyme Au Molard, ancienne Maison Weber et Cie**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 4 mai 1933, page 1073), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1935, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée par **Edouard Weber**, **Henri Weber** et **Pierre Coulin**, administrateurs actuels de la société (inscrits), nommés liquidateurs et qui engageront dorénavant la société en liquidation par la signature conjointe de deux d'entre eux. La procuration individuelle conférée à **Pierre Weber**, est éteinte. Adresse de la société en liquidation: Route de Florissant 6 (chez **Edouard Weber**).

27 mars. La **Société Immobilière Bella-Vista**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 décembre 1933, page 2830), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1935, dont procès-verbal authentique a été dressé par **M<sup>e</sup> Pierre Buchel**, notaire, à Genève, prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

27 mars. L'adresse actuelle des sociétés anonymes immobilières suivantes est: Rue de Hesse 18 (bureaux de la Banque d'Escompte Suisse):

1. **Société Immobilière Champel Beau-Soleil**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1934, page 3160).
2. **Société Immobilière Champel Jardins**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1934, page 3160).
3. **Société Immobilière Jardin-Chevillard**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1934, page 3160).
4. **Société Immobilière Charmilles-Château**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1934, page 3160).
5. **Société Immobilière Charmilles-Plateau**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1934, page 3160).
6. **Société Immobilière Floral-Genève**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1934, page 3160).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 85336. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1935, 17 Uhr.  
Frau M. Hirt-Toggenburger, Hedwigstrasse 20, Zürich 7 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schönheitswasser.

*Lotion  
de  
Gizèh*

Produit suisse  
M. Hirt, Zürich 7, Hedwigstr. 20

Nr. 85337. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1935, 16 Uhr.  
Ernst Horlacher, Delsbergerallee 41, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Fleckenwasser.

Horlacher's  
„Primadol“

die beste Flecken- und Kleiderreinigungssenz, entfernt sofort alle Flecken aus Stoffen aller Art

Marke gesetzlich geschützt

Gebrauchsanweisung

Man schüttet „Primadol“ auf die betreffenden schmutzigen Stellen und lässt es etwas wirken, damit sich der Schmutz lösen kann. Hierauf reibt man die Flecken mit einem sauberen Lappen aus. „Primadol“ hinterlässt weder Ringe noch Monde. Bei schlecht gefärbten Stoffen wird keine Garantie gewährt

Alleiniger Hersteller:

Ernst Horlacher  
Delsbergerallee 41, Basel  
Preis Fr. 1.50

Nr. 85338. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1935, 4 Uhr.  
A. Zieglmüller & Co., Graben bei Herzogenbuchsee (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Teigwaren.



(Farbenausführung: rot auf weissem Untergrund.)

Nr. 85339. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1935, 7 Uhr.  
Waba Bauplatten A. G., Gundeldingerstrasse 75, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Unterlagsböden und -platten.

**SCHALLMATT**

Nr. 85340. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1935, 11 Uhr.  
Sträuli, Seifenfabrik Wädenswil, Zum Sonnenberg, Wädenswil (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen, Wasch-, Putz- und Spülmittel aller Art.

*Sträuli*

Nr. 85341. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1935, 20 Uhr.  
Eugène Herz-Knopf & Cie., successeurs de S. Knopf, Rue de Romont 1, Freiburg (Schweiz). — Handelsmarke.

Strümpfe, Wolle und Textilwaren.



Nr. 85342. Hinterlegungsdatum: 1. März 1935, 15 Uhr.  
Textilwerk Horn A.-G., Horn (Thurgau, Schweiz). — Fabrikmarke.

Selbsthaftende, waschbare Verbandgaze.

*Percolla*

Nr. 85343. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1935, 18 1/2 h.  
J. Kugler Fils Aîné, Société Anonyme, 21, rue de la Coulouvrenière, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Robetterie et en particulier robinetterie pour installations sanitaires; appareils de distribution d'eau, de gaz, d'air; appareils destinés à supprimer le bruit de l'eau dans les conduites.

**ELYSIUM**

Nr. 85344. Hinterlegungsdatum: 5. März 1935, 7 Uhr.  
Hausmann A.-G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36667. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1935 an).

Seifen und pharmazeutische Präparate.

**SERVATOL**

Nr. 85345. Hinterlegungsdatum: 5. März 1935, 7 Uhr.  
Hausmann A.-G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36703. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1935 an).

Pharmazeutische Präparate.

*Daka*

Nr. 85346. Hinterlegungsdatum: 5. März 1935, 7 Uhr.  
Hausmann A.-G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 37065. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1935 an).

Pharmazeutische Präparate, Verbandstoffe.

*„Varigelan“*

Nr. 85347. Hinterlegungsdatum: 5. März 1935, 7 Uhr.  
Hausmann A.-G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37638. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1935 an).

Pharmazeutische Präparate.

*Gelarin*

Nr. 85348. Hinterlegungsdatum: 4. März 1935, 9 Uhr.  
Kohler & Schaefer, Untere Ispringerstrasse 21, Pforzheim (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gold-, Silber- und Alpacawarenen, insbesondere mechanische Bleistifte,  
Füllbleistifte und Füllfederhalter in Edel- und Unedelmetall.

**KOSCA**

Nr. 85349. Hinterlegungsdatum: 8. März 1935, 7 Uhr.  
Bucher-Guyer, Niederweningen (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Traktoren, Motor-Mähmaschinen,  
Obst- und Traubenkellerei-Maschinen und Geräte, Pressen für Industrie  
und Gewerbe, Bandsägen, Kreissägen, Pumpen, Bergungsgeräte,  
Autoheber, Kompressoren, Aufzüge und Transportanlagen, Transportable  
Elektro- und Benzinmotoren.

**BUCHER**

Nr. 85350. Date de dépôt: 11 mars 1935, 14 h.  
K. L. G. Sparking Plugs, Limited, Rabinhood Engineering Works,  
Putney Vale, Londres S. W. 15 (Grande Bretagne).  
Marque de fabrique.

Bougies d'allumage et pièces détachées de bougies d'allumage, tous articles  
fabriqués entièrement ou principalement avec du métal ordinaire.

**K.L.G**

Nr. 85351. Date de dépôt: 11 mars 1935, 15 h.  
Henri Picard et Frère, 12, Rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds  
(Suisse). — Marquc de commerce.

Outils et fournitures d'horlogerie.



Nr. 85352. Hinterlegungsdatum: 15. März 1935, 16 Uhr.  
Booth's Distilleries, Limited, 83 bis 85, Turnmill Street, London E. C. 1  
(Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gin, Whisky, Ingwerbranntwein, Pfefferminz (Alkohol enthaltend) und  
Cocktails.

**BOOTH'S**

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits  
Nr. 83552. (S. H. A. B. Nr. 205 von 1934). — L. Feldstein, Zürich (Schweiz).  
— Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt eingeschränkt:  
« Zahnpasta, Eau de Cologne, Nagellack, Fichtennadelbalsam ». — Dem  
Amte mitgeteilt und eingetragen am 19. März 1935.

**Löschungen — Radiations**

Nr. 84105. (S. H. A. B. Nr. 258 von 1934). — J. R. Geigy A. G., Basel  
(Schweiz). — Am 16. März 1935 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 85094. (S. H. A. B. Nr. 49 von 1935). — Industrie-Gesellschaft für  
Schappe, Basel (Schweiz). — Am 20. März 1935 auf Ansuchen der  
Hinterlegerin gelöscht.

**Bodenkreditbank in Basel**  
Bilanz per 31. Dezember 1934

Aktiven			Passiven		
Kassa	Fr. 4,587	Ct. 54	Aktienkapital:	Fr.	Ct.
Bankguthaben	182,217	71	Stammaktien	2,000,000	—
Debitoren	6,473	73	5 % Prioritätsaktien	2,000,000	—
Hypotheken:			Ordentlicher Reservefonds	425,000	—
Schweiz	5,560,900	—	Bankschulden	6,677	15
Deutschland:			Kreditoren	169,076	47
Frankengrundsulden	8,956,613	40	Pfandbriefe	13,350,000	—
Hypotheken	17,338,345	90	5 % Obligationen mit Pfandrecht von 1930	4,239,000	—
Wertschriften	844,028	05	4 1/2 % Obligationen mit Pfandrecht von 1931	4,424,000	—
Mobilien	1	—	Kassobligationen	536,400	—
Aktiv-Zinsen, Marchzinsen	100,986	41	Langfristige Anleihen	5,161,170	50
	32,994,153	74	Passiv-Zinsen:		
			noch nicht erhobene Zinsen	308,571	10
			Marchzinsen	163,594	—
			Dividende	4,050	35
			Gewinn- und Verlust-Konto	206,614	17
<b>Soll</b>				32,994,153	74

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1934			Haben		
Verwaltungskosten	Fr. 116,689	Ct. 38	Saldo vortrag	Fr. 311,254	Ct. 49
Steuern	20,648	55	Aktiv-Zinsen:		
Passivzinsen	1,367,437	90	a/schweizerischen Anlagen	273,502	45
Kommissionen	3,094	77	a/deutschen Anlagen	1,329,727	83
Vortrag von 1933	Fr. 311,254.49				
Ueberschuss der Jahresrechnung	Fr. 95,359.68				
	Fr. 406,614.17				
Hier von zu Abschreibungen auf Anlagen im Ausland	200,000	—			
Vortrag auf neue Rechnung	206,614	17			
	1,914,484	77		1,914,484	77

**Escher Wyss, Maschinenfabriken, Aktiengesellschaft, Zürich**

Aktiva			Passiva		
Anlagen:	Fr.	Ct.	Aktienkapital	Fr.	Ct.
Maschinen und Einrichtungen	1	—	Lieferanten	3,000,000	—
Modelle	1	—	Kundenanzahlungen	990,811	28
Kleinwerkzeuge	1	—	Diverse Kreditoren	1,411,926	50
Patente	1	—		2,048,182	82
Berechtigungen	1	—			
Liquide Mittel:					
Bank, Kassa, Postcheck, Wechsel	850,207	22			
Vorräte an Materialien	438,558	59			
Fabrikationsbestände	1,558,466	91			
Beteiligungen	662,420	—			
Diverse Debitoren	3,287,665	07			
Anzahlungen an Lieferanten	365,893	70			
Verlustvortrag 1933	20,912	58			
1934	266,791	53			
	7,450,920	60		7,450,920	60

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1934			Haben		
Generalunkosten	Fr. 1,263,304	Ct. 70	Ertrag des Fabrikationskontos	Fr. 1,067,924	Ct. 20
Abschreibungen	94,747	10	Diverse Einnahmen	23,336	07
Verlustvortrag 1933	20,912	58	Verlustvortrag 1933	20,912	58
			Verlust 1934	266,791	53
	1,378,964	38		1,378,964	38



## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Bolivia — Einfuhrbeschränkungen, Zölle, Devisenkurse

(Siehe Nr. 36 vom 13. Februar 1935.)

**Einfuhrbeschränkungen:** Durch einen Ende Februar veröffentlichten Erlass hat die «Dirección General de consumos Nacionales» die Liste der unter das Einfuhrverbot fallenden Waren wie folgt vervollständigt (diejenigen Artikel, welche für die schweizerische Ausfuhr in Frage kommen, sind gesperrt gedruckt):

## Nahrungsmittel

Früchte, Beeren und Pilze, frisch oder in irgendwelcher Form konserviert  
Frische Gemüse aller Art  
Kartoffeln und andere Knollengewächse aller Art  
Gemüse, Knollengewächse und Früchte in Essig  
Zwieback und Biskuits in jeder Form und Verpackungsart  
Gezackte Früchte, Bombons, Pralines, Zuckerwaren  
Konfitüren, Fruchtgelees aller Art  
Pfeffer und Speisewürzen aller Art  
Essig und Essigsäure  
Fleisch- und Fischkonserven in jeder Form und Verpackungsart  
Käse aller Art und in allen Verpackungsarten  
Präparierte Suppen in jeder Konservierungs- und Verpackungsart

## Getränke

Getränke aller Art, alkoholische wie nichtalkoholische

## Tabak

Tabak in jeder Form, Zigarren, Zigaretten usw.

## Manufakturwaren

Skulpturen, Statuen, Ornamente usw. aus Stein oder andern Material  
Reinigungs- und Poliermittel aus mineralischen Stoffen  
Ziegel und Backsteine aus Ton, Schiefer und ähnlichen Rohmaterialien  
Ornamente aus Gips, Kalk, Ton usw. zur Verzierung von Gebäuden und zu andern Zwecken

Alle aus Bergkristall hergestellten Gegenstände  
Glasperlen und alle Gegenstände, die mit solchen kombiniert sind  
Künstliche Blumen und Kränze, auch solche aus Glas oder Eisen, sowie Bestandteile derselben

Blumenvasen, Tischschränke, Fruchtbehälter usw., sowie Statuen und Bilder aus Glas  
Alle Arten Stab- und Hängelampen, mit Ausnahme einfacher Petrol- und Bezinlampen  
Schrifttafeln, Fliesen usw. aus Glas, Steingut usw., auch in Verbindung mit Metallen  
Tintenfass, Türklinken, Möbelbeschläge, Briefbeschwerer usw. aus Glas oder Kristall  
Alle Arten Schmuck- oder Luxusgegenstände aus Kristall und Glas  
Öle und Essenzen für die Herstellung von Parfüms und Likören  
Alle Arten Parfümerieartikel wie Extrakte, Lotionen, Toilettenwasser, Kölnischwasser, Schminke, Haarfärbemittel, Gesichtspuder, aromatische Räucherungsmittel usw.

Künstlerisch ausgeführte oder verzierte Badewannen, Bildets, W. C. und ähnliche sanitäre Gegenstände

Feuerwaffen für privaten Gebrauch

Alle Arten Messer, Gabeln, Taschenmesser, Radiemesser  
Brieföffner, Messerscheiden usw. mit Griffen oder Verzierungen aus Perlmutter, Elfenbein, Schildpatt usw. oder vergoldet, versilbert, platinert, emailliert usw.

Alle Arten Messerschmiedwaren, mit Ausnahme einfacher Tischbestecke  
Alle Arten Eisen- und Stahlmöbel sowie Bestandteile solcher  
Schirmstöcke und Schirmstangen  
Koffern und Handkoffer aus Eisen

Kassenschränke  
Koffern und Schränke für die Aufbewahrung von Akten  
Alle zu Luxus- oder Schmuckzwecken dienenden Artikel aus Stahl, Eisen, Messing, Bronze, Zinn, Zink, Blei, Aluminium, Chromstahl usw. oder Legierungen solcher Metalle  
Servierbretter, Streichholzständer, Aschenbecher und andere Artikel für Raucher aus Kupfer, Bronze oder Messing

Bett- und Wiegestelle aus Kupfer oder Kupferlegierungen sowie solche aus Eisen in Verbindung mit andern Metallen oder Legierungen

Statuen, Vasen, Bilderrahmen und andere Schmuck- und Luxusgegenstände aus Kupfer- oder Kupferlegierungen, sowie solche aus Eisen in Verbindung mit andern Metallen oder Legierungen

Flittergold und aus solchem hergestellte Manufakturwaren

Alle Arten Chronometer  
Alle Arten falsche Bijouteriewaren, mit Ausnahme von einfachen Hemden- und Manschettenknöpfen sowie Broschen und Sicherheitsnadeln  
Jede Art Schmuck und Zierat, Tafelgeschirr usw. aus Gold, mit oder ohne echte oder falsche Steine

Schmuck aller Art sowie verziertes Tafelgeschirr  
Taschen- und Armbanduhrgehäuse, oder Gehäuse solcher, aus Platin, Gold- oder Silber-, ebenso Platin-, Gold- oder Silberplaqueubren. Erlaubt ist die Einfuhr ganz einfacher Wanduhren mit Holzgehäusen.

Vergoldete, versilberte oder platinierete Schmuck- oder Luxusgegenstände  
Kinetographische Apparate  
Personenautomobile und Motorräder  
Fahrräder, Kinderwagen sowie alle Arten von Spielzeug-Fahrzeugen für Kinder

## Rohstoffe

Marmor, Onyx und ähnliche Rohstoffe

In Anbetracht, dass Bestellungen für unter das Einfuhrverbot fallende Waren möglicherweise schon vor dem 20. Januar 1935 nach dem Ausland vergeben und vielfach sogar schon bezahlt wurden, sind die bolivianischen Konsuln im Ausland angewiesen worden, die entsprechenden Konsulatsfakturen für derartige Sendungen ordnungsgemäss auszustellen, vorausgesetzt, dass die Interessenten mittelst Originaldokumenten nachweisen können, dass die Bestellung vor dem 20. Januar erfolgt ist.

Laut dem Erlass der «Dirección General de Consumos Nacionales» hat das Personal derselben, sowie das Zollpersonal, das Recht, unter das Einfuhrverbot fallende Warensendungen zu beschlagnahmen. Diese Verfügung steht im Widerspruch mit dem Text des Regierungsdekretes vom 20. Januar, wonach die unter das Einfuhrverbot fallenden Sendungen von den bolivianischen Zollbehörden «nicht abgefertigt» werden sollen.

Da mit dieser Möglichkeit gerechnet werden musste, wurde in der Veröffentlichung in der Nr. 36 dieses Blattes vom 13. Februar 1935 empfohlen, Sendungen, die sich unterwegs befinden könnten, vorsichtshalber zurückzuführen, bevor sie auf bolivianisches Gebiet gelangen.

**Zollerhöhungen:** Durch Regierungsdekret vom 24. Januar 1935 sind inzwischen neben den offiziellen Kursen noch sogenannte «Exportkurse» geschaffen worden, welche auf Basis von

4 Bolivianos = 1 Schilling engl. Papierwährung

berechnet werden. Diese Exportkurse sind hauptsächlich für den Warenimport von ausschlaggebender Bedeutung. Bis heute sind jedoch die bolivianischen Zollgebühren noch nicht auf Basis dieser Exportkurse gestellt worden, was einer Erhöhung von 300 % auf die bisherigen Ansätze entsprechen würde.

77. 2. 4. 35.

## France — Contingement

Dès le 1<sup>er</sup> avril, les demandes d'autorisation d'importation en France pour les marchandises dont la liste suit, doivent être adressées aux organismes ci-après désignés:

Division du Commerce du Département fédéral de l'Economie publique  
«Service des contingents français» à Berne.

N <sup>o</sup> du tarif français	Désignation des marchandises
0123	Sulfate de cuivre
ex 178ter A	Abrasis appliqués sur tissus: Abrasis naturels y compris les tissus verrés ou sillexés Abrasis appliqués sur papier, bois, etc.: Abrasis naturels y compris le papier, bois, etc. verrés ou sillexés
ex 330	Cirages, crèmes, enduits et pâtes pour chaussures, harnais, etc.: autres (que les cirages noirs proprement dits) contenant un ou plusieurs dissolvants, utilisés pour vernis

Verein schweizerischer Maschinen-Industrieller, Dufourstrasse 1, à Zurich.

N <sup>o</sup> du tarif français	Désignation des marchandises
516bis	Pelneuses circulaires ou rectilignes et machines comportant des gillis
517	Métiers continus complets à filer ou à retordre
517bis	Métiers à filer, autres, renvideurs, etc.
519bis	Métiers à tules, à dentelles et galpures, y compris les métiers à tirettes à un ou plusieurs fils
524bis E	Appareils pour la téléphonie, appareils pour la télégraphie, autres que ceux repris ci-après aux n <sup>os</sup> 524 bis F et 524bis G (autres que les appareils de télégraphie automatique ou rapide et que les appareils de télégraphie et téléphonie sans fil)

Vereinigung schweizerischer Lack-Fabrikanten (Herrn Dr. Max Bueher)  
Bahnhofstrasse 52, Zurich.

N <sup>o</sup> du tarif français	Désignation des marchandises
ex 298	Vernis et peintures assimilés autres (qu'à l'alcool et qu'à base d'acétate de cellulose ou de nitro-cellulose)

77. 2. 4. 35.

## France — Décret prohibant l'exportation de divers produits

Le Journal officiel du 28 a publié le décret ci-après en date du 27 mars 1935:

Le Président de la République française,

Vu le décret du 26 décembre 1934 portant codification des textes législatifs concernant les douanes, et notamment l'article 26 de ce décret;

Sur le rapport du président du conseil, du ministre du commerce et de l'industrie, du ministre de la guerre, du ministre des affaires étrangères, du ministre de l'agriculture, du ministre des colonies et du ministre des finances,

## Décrète:

Art. 1<sup>er</sup>. Est prohibée, à titre provisoire, à dater de la publication du présent décret, la sortie ainsi que la réexportation en suite d'entrepôt, de dépôt, de transit ou de transbordement, des marchandises ci-après:

N <sup>o</sup> du tarif	Désignation des marchandises
Ex. 21	Peaux brutes, fraîches ou sèches, de moutons.
23	Laines, y compris celles d'alpaga, de lama, de vigogne, de yack, de poils de chameau et de chèvre cachemire.
119	Sucs d'espèces particulières.
133 A et B	Bois exotiques et bois: bois fins des fies.
141	Coton.
141bis	Déchets de coton; déchets de fils de coton écrus, blanchis ou teints (inutilisables comme fils), lavés, dégraissés ou blanchis.
167	Drilles, y compris les vieux cordages goudronnés ou non, les chiffons de fibre végétale et tous articles similaires ne pouvant servir que pour la fabrication du papier; chiffons de laine, vieux sans mélange, chutes et rogures de tissus de rayonne purs ou mélangés d'autres matières en proportion quelconque.
Ex. 128	Bois de noyer ronds, bruts, non équarris, avec ou sans écorce, de longueur quelconque et de circonférence au gros bout supérieure à 60 centimètres.
Ex. 128bis	Bois de noyer équarris ou sciés d'une épaisseur supérieure à 35 millimètres.
Ex. 603quater C	Bois de fusils et de toutes autres armes à feu, ébauchés ou finis, d'une épaisseur supérieure à 35 millimètres.

Toutefois, des dérogations pourront être accordées dans les conditions qui seront déterminées par le ministre des finances.

Art. 2. Le président du conseil, le ministre du commerce et de l'industrie, le ministre de la guerre, le ministre des affaires étrangères, le ministre de l'agriculture, le ministre des colonies et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal officiel de la République française.

D'après un avis importateurs publié au Journal officiel du même jour, pourront être exportés sans autorisation préalable, les produits frappés par le susdit décret, mais qui auront été expédiés directement, avant sa publication, à destination de l'étranger.

77. 2. 4. 35.

## Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag sind durch königliche Beschlüsse die Einfuhrbeschränkungen für folgende Waren verlängert worden:

1. Für die Dauer von drei Monaten, d. h. vom 1. April 1935 bis 30. Juni 1935:

Chilesalpeter und Natronsalpeter.

Das Kontingent beträgt wie bisher 100 % der durchschnittlichen Einfuhr während 3 Monaten der Jahre 1932 und 1933.

2. Für die Dauer von sechs Monaten, d. h. vom 1. April 1935 bis 30. September 1935:

Zement aller Art.

Das Kontingent beträgt wie bisher 50 % der durchschnittlichen Einfuhr während 6 Monaten der Jahre 1931 und 1932.

3. Für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. April 1935 bis 31. März 1936:

Roggenmehl.

Das Kontingent beträgt wie bisher 100 % der durchschnittlichen Einfuhr während der Jahre 1931 und 1932.

Der Volkswirtschaftsminister ist ermächtigt, ausser den vorerwähnten Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Bei der Einfuhr der unter Ziff. 1 und 2 genannten Waren ist ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorzulegen. Ausgenommen von dieser Vorschrift sind Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind.

Die Einfuhr von Roggenmehl kann nur mit Erlaubnis der «Niederländische Meelcentrale» im Haag, Rionwstraat 176, erfolgen. 77. 2. 4. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Unrechnungskurse vom 2. April an — Cours de reduction dès le 2 avril

Belgien Fr. 53.20; Dänemark Fr. 66.30; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.42; Italien Fr. 25.65; Japan Fr. 89.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Marokko Fr. 20.42; Niederlande Fr. 209.—; Oesterreich Fr. 57.75; Polen Fr. 58.45; Schweden Fr. 76.30; Tschechoslowakien Fr. 12.96; Tunesien Fr. 20.42; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 14.80.

# Buffet - Zürich

115-1

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten

Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung.

Inhaber **Primus Bon**



**Höhere D. Raebers Handelschule**  
Zürich-Neu-Seidenhof-Uraniastr.-Gerberg's

## Bekanntmachung

Das Einlageheft Nr. 665 des Schweizerischen Bankvereins, Depositenkasse Aussersihl in Zürich 4, auf den Namen von **Fritz Grimm, Zürich**, wird vermisst. Der altfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird hiermit aufgefordert, dieses **innert 3 Monaten**, von heute an gerechnet, an unser Kasse vorzuweisen und seine Rechte daran geltend zu machen, ansonst das Heft nach Ablauf der genannten Frist als kraftlos betrachtet und dem rechtmässigen Eigentümer des Guthabens ein Duplikat ausghändigt wird. 897  
Zürich, den 1. April 1935.

Schweizerischer Bankverein  
Depositenkasse Aussersihl.

## Öffentliches Inventar \* Rechnungsruf

in Nachlassachen der am 3. März 1935 verstorbenen Frau Witwe **Bertha Hitz geb. Zemp**, von Hütten, Kt. Zürich, wohnhaft gewesen in **Meggen, Villa Theresia**. Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasserin, einschliesslich altfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem **6. Mai 1935** auf der **Gemeinderatskanzlei Meggen** anzumelden. 893  
Den Gläubigern der Erblasserin, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 u. ff. 590 u. 591 des Z. G. B. und §§ 75 ff. des kantonalen Einführungsgesetzes).

Meggen, den 30. März 1935.

Namens der Teilungsbehörde,  
Der Gemeindefreiber:  
**Stalder.**



**BÄUMLI-HABANA**  
10 STUMPEN FR. 1.—  
EDUARD EICHENBERGER SÖHNE · BEINWIL · SEE


Treuhand- & Revisionsbureau  
**MAX LINDENMANN**  
dipl. Bücherexperte V. S. B.  
Bahnhofquai 15 Zürich 1 Telefon 73.161  
Buchführungen · Revisionen · Bilanzen · Steuerachen  
Verwaltungen · Gutachten · Kontrollstellen  
Gründungen · Organisationen 2509  
Bureau für kommerzielle Angelegenheiten.



**Olympia**  
Zeitsparende Neuerungen!

Prospekte und unverbindliche  
Probestellung durch  
**Europa-Schreibmaschinen A. G.**  
Zürich, Weinbergstr. 15  
und unsere Vertreter an allen Plätzen

128-1



**Schilder**  
Metall  
E. Pflister & Co. Zürich

Treuhand- und Revisionsbureau  
**H. FLURY**  
Mitglied des Verbandes Schweiz. Bücherrevisoren  
1281 Zürich  
Bahnhofstrasse 32 (Leuenhof) Telefon 34.264  
Buchhaltungen · Bilanzen · Revisionen  
Expertisen · Steuern · Treuhandschaften

## Farbwarengeschäft

sucht Mitarbeiter

für Bureau und Reise, event. Magazin, der sich finanziell beteiligen kann. — Offerten unter Chiffre M 52047 Q an Publicitas Basel. 816

## In schwierigen Fällen

betr. Bücherrevision, Organisation, Sanierung, Gesellschaftsgründung, Begutachtung, Erbschafts-, Verwaltungs-, Steuer- und Treuhandangelegenheiten, wenden Sie sich an das Vertrauensbureau

**E. Landolt-Cotti, Zürich**  
Seefeldstrasse 133. 475 Telefon 24.944.  
**Grösste Erfahrung Erste Referenzen**

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt Erfolg

## Automobilwerke Franz A. G. Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre  
auf Samstag, den 13. April 1935, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Geschäftsdomizil in Zürich.

TRAKTANDEN: Die Statutarischen.

Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1934, sowie Bericht der Kontrollstelle sind ab 30. März 1935 im Geschäftsdomizil in Zürich zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 10. April 1935 bei der Geschäftsleitung bezogen werden.

Automobilwerke Franz A. G. Zürich:  
Der Verwaltungsrat.

## Emprunt 7% Société Méridionale d'Electricité 1927

Le coupon à l'échéance du 1<sup>er</sup> avril 1935 est payable, suivant les instructions reçues de la Société Méridionale d'Electricité, auprès des Etablissements suivants, au cours fixe de francs suisses 5.18 par dollar, sur présentation de la déclaration exigée par la Société débitrice à tous les porteurs qui:

1. ont encaissé en Suisse les coupons aux échéances des 1<sup>er</sup> octobre 1932 et du 1<sup>er</sup> avril 1933, dont la liste numérique peut être consultée auprès des Etablissements payeurs;
2. qui peuvent satisfaire aux exigences concernant la nationalité, conformément aux indications qui seront fournies par les domiciles de paiement:

Genève: Société de Banque Suisse,  
MM. Hentsch & Cie.;  
Bâle: Banque Commerciale de Bâle;  
Zürich: S. A. Leu & Cie.

Les porteurs qui ne rempliraient pas ces conditions pourront encaisser leurs coupons en dollars, au cours du change à vue, sur New-York, le jour de la présentation. (120/14 x) 907 i

## Aufforderung

Durch Generalversammlungsbeschluss vom 25. Januar 1935 ist die

## Bodenfinanzbank A.-G. Chur

in Liquidation getreten. Die Obligationäre dieser Gesellschaft sowie allfällige sonstigen Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Firma: **Gebrüder Üchslin, Bankgeschäft und Verwaltungen, in Schaffhausen**, als bestellter Liquidatorin anzumelden.

Schaffhausen, den 1. März 1935. 539 i

**Bodenfinanzbank A.-G. Chur in Liquid.**

**Banques - Caisses**

## Emprunt 3 1/2 % de 1893, Ville et Commune de Bulle

Obligations sorties au tirage du 20 mars 1935 et remboursables par mille francs, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1935:

N°s 39 62 67 82 157 192 211 254 265 282 291 308 315  
330 369 418 426 466 468 492 533 537 556 558

à Bâle: au Crédit Suisse; à Fribourg: à la Banque d'Etat et chez Messieurs Week, Aeby & Cie. (1-8 B) 900 i

## Emprunt 4 % de 1899, Ville et Commune de Bulle

Obligations sorties au tirage du 20 mars 1935 et remboursables par mille francs, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1935:

N°s 9 74 202. 328 344 440 450 470 492 499

à Fribourg: à la Banque d'Etat; à Lausanne: à la Société de Banque Suisse.

## Interessante Neuerungen der Büro-Organisation zeigen

**RUD. FÜRERER SÖHNE**

an der Mustermesse Basel  
Halle I/Stand 147

35-27

## Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen & Derendingen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### XXIX. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 9. April 1935, nachmittags 16 Uhr genau, in das Sitzungszimmer der Eidgenössischen Bank A. G., Bahnhofstrasse 17, Zürich, eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz per 1934, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1934, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 30. März 1935 ab im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 1. bis 6. April 1935 gegen Einreichung eines Nummernzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Bureau der Gesellschaft in Schaffhausen bezogen werden. Am 8. April und am Versammlungstage selbst werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt. (6473 Z) 821 i

Schaffhausen, den 25. März 1935.

**Der Verwaltungsrat.**

## Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Einladung zur XL. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 12. April 1935, 11 Uhr, im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel (Freiestrasse 90).

#### TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, sowie der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1934. Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung pro 1934.
3. Herabsetzung des Grundkapitales auf Fr. 36,000,000 unter Rückzahlung von Fr. 4,000,000 an die Aktionäre.
4. Aenderung des § 5 und Streichung des § 3, Absatz (3), und des § 15 der Statuten.
5. Wahlen. (3637 Q) 866 i

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. April 1935 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben als Legitimation ihre Aktientitel bis und mit spätestens am 8. April 1935 bei folgenden Anmeldestellen zu deponieren, welche ihnen die Zutrittskarten verabfolgen und bei welchen auch der Geschäftsbericht pro 1934 bezogen werden kann: Basler Handelsbank in Basel, Genf und Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich; Herren Darier & Cie. in Genf; Herren Armand von Ernst & Cie. in Bern; Herren Wegelin & Co. in St. Gallen.

Basel, den 22. März 1935.

**Der Verwaltungsrat.**

## Société Industrielle de Machines Agricoles Rotatives „SIMAR“

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi, 12 avril 1935, à 11 heures du matin, dans les bureaux de MM. Ferrier, Lullin & Co., 15, rue Petitot, à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1934.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Vote sur les conclusions de ces 2 rapports et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination d'un commissaire-vérificateur des comptes et d'un suppléant pour l'exercice 1935 et fixation de leurs émoluments. (4546 x) 854

Le bilan, le compte de Profits et Pertes au 31 décembre 1934 et le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 9 avril 1935, chez MM. Ferrier, Lullin & Co., 15, rue Petitot, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

Zürich-Oerlikon

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat eine Dividende von

**Fr. 16. —**

pro Aktie für das Geschäftsjahr 1934 festgesetzt.

Dementsprechend wird der Coupon Nr. 40 unserer Aktien mit Fr. 16. —, abzüglich 4 1/2 % Couponsteuer, an der Kasse unserer Gesellschaft in Zürich-Oerlikon, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und dessen Niederlassungen, ferner bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel, ab Montag, den 1. April 1935, spesenfrei eingelöst. (6608 Z) 903 i

Zürich-Oerlikon, den 30. März 1935.

**Der Verwaltungsrat.**

## Schweizerische Gasapparate-Fabrik Solothurn

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### 40. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 13. April 1935, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn, eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
6. Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 50,000. —.
7. Statutenänderung (§§ 2, 13 u. 22).
8. Varia.

Inventar, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen vom 2. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. (2488 Sn) 859 i

Solothurn, den 1. April 1935.

**Der Verwaltungsrat.**

## Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Cham und Vevey

Die Herren Aktionäre werden eingeladen zur

### 68. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 18. April 1935, um 15.30 Uhr, im «Neudorf», in Cham.

#### Traktandenliste:

1. Bericht des Verwaltungsrates und Vorlage der Rechnung für das Geschäftsjahr 1934.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.

Inhaber von Stammaktien können Eintrittskarten bei den Bureaux der Gesellschaft in Cham und Vevey gegen Einsendung eines in richtiger Nummernfolge ausgefertigten Aktienverzeichnisses bis und mit 16. April 1935 beziehen. Nach dem 16. April werden keine Karten mehr verabfolgt.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren stehen den Aktionären bei den Sitzen der Gesellschaft zur Verfügung. (78002 V) 889 i

Cham und Vevey, den 2. April 1935.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **L. Dapples.**

## Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 68<sup>ème</sup> assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 18 avril 1935, à 15.30 heures, au «Neudorf», à Cham.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice 1934.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
4. Décision sur la répartition des bénéfices.
5. Elections statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être obtenues pour les actions ordinaires au porteur jusque et y compris le 16 avril aux bureaux de la Compagnie à Cham et à Vevey, contre envoi d'un bordereau d'actions établi par ordre numérique. Il ne sera pas délivré de cartes après le 16 avril.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires aux sièges de la Compagnie. (78002 V) 894 i

Cham et Vevey, le 2 avril 1935.

Au nom du conseil d'administration,  
Le président: **L. Dapples.**

## Gaz d'Orbe

Le coupon d'action n° 13 pour l'exercice 1934 est payable par fr. 13.088, ou fr. 12.50 net, à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses Agences.

Orbe, le 30 mars 1935.

(26297 L) 901 i

**Le conseil d'administration.**

# Dénonciation

La Caisse d'Épargne du District de Courtelary dénonce par le présent avis, pour le 31 mai 1935, conformément à l'art. 130 du Code fédéral des Obligations, tous les carnets d'épargne sur lesquels aucune opération n'a été effectuée depuis plus de 20 ans, soit depuis 1914.

D'autre part, les détenteurs des carnets ainsi dénoncés sont informés que les sommes déposées cesseront de porter intérêt dès le 31 mai 1935. Le montant des dits carnets est tenu à leur disposition contre présentation des carnets d'épargne respectifs et des pièces justificatives. Les carnets qui ne seront pas présentés au remboursement ou à l'égard desquels aucune procédure d'annulation n'aura été effectuée 10 ans après cette dénonciation, soit jusqu'au 31 mai 1945, seront prescrits et versés au fonds de réserve.

Courtelary, le 22 mars 1935. (3085 J) 814 i

## Caisse d'Épargne du District de Courtelary,

Le Gérant: Th. Jeanguenin, not.

## Société du Gaz de la Plaine du Rhône

Emprunt de Fr. 600,000 5%, 1930

Ensuite du premier tirage d'amortissement effectué ce jour, les 10 obligations de fr. 500, n°s 17, 26, 235, 349, 598, 789, 938, 1012, 1081, 1162, seront remboursées par fr. 500, le 1<sup>er</sup> juillet 1935, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences, et à la Banque cantonale du Valais à Sion et dans ses agences. L'intérêt sur ces titres cessera de courir le 1<sup>er</sup> juillet 1935.

Lausanne, le 1<sup>er</sup> avril 1935. Banque cantonale vaudoise.

## Compañía Italo-Argentina de Electricidad (Sociedad Anonima)

### Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire pour le 25 avril 1935, à 14 heures 30, au Siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651—659, à Buenos Aires.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Examen du rapport et du bilan pour le 2<sup>e</sup> exercice, distribution des bénéfices et rapport du Syndic.
2. Rémunération des Syndics.
3. Election de sept Administrateurs titulaires et d'un suppléant.
4. Election d'un Syndic et de son suppléant.
5. Désignation de deux actionnaires qui, avec le Président, le Secrétaire et le Syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'Assemblée.

Pour assister à l'Assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banque au Siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651—659, à Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'Assemblée, conformément à l'art. 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'Assemblée, aux domiciles suivants en Suisse:

- Société de Banque Suisse, à Bâle,
- Union de Banques Suisses, à Zurich,
- Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
- Banca Unione di Credito, à Lugano,
- et tous leurs Sièges et Succursales en Suisse,
- MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
- Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, à Zurich.

aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:  
MM. A. Isolin & Co., à New York.

Buenos Aires, le 14 mars 1935. (569 Q 767)

Le Conseil d'Administration.

## Pompes Funèbres Générales S.A. Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

à Lausanne, au siège social, Palud 7, pour le jeudi 11 avril 1935, à 11 heures.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées dès ce jour, au siège social de la société, Palud 7, à Lausanne, sur présentation des actions ou certificats de dépôt.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs peuvent également être consultés au siège social, dès le 2 avril 1935. (453-9 L) 798 i

Lausanne, le 21 mars 1935.

Le conseil d'administration.

## Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

### Remboursement d'obligations

Les 911 obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 18 mars 1935 pour être remboursées au pair, soit fr. 500.—, le 1<sup>er</sup> juillet 1935, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus. L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1935.

#### Emprunt 4% de 1902

160	524	872	1228	1444	1851	2286	2508	2757	3069	3338	3716	3851
266	541	880	1246	1454	1878	2320	2511	2783	3082	3350	3736	3893
289	561	917	1253	1455	1939	2323	2533	2812	3112	3376	3741	3929
323	571	962	1254	1462	1953	2327	2541	2848	3124	3379	3760	3942
325	587	977	1275	1470	2021	2337	2543	2850	3135	3382	3765	3952
345	611	991	1285	1472	2049	2364	2558	2851	3160	3391	3773	
358	619	1018	1291	1533	2095	2368	2559	2932	3168	3451	3775	
381	632	1073	1331	1565	2118	2375	2566	2943	3178	3457	3778	
388	660	1091	1332	1567	2121	2436	2603	2944	3220	3500	3783	
395	688	1116	1364	1589	2127	2438	2637	2967	3250	3529	3816	
397	741	1134	1368	1622	2148	2443	2649	2969	3266	3569	3820	
432	751	1144	1383	1654	2177	2447	2671	3017	3279	3602	3821	
444	789	1160	1384	1661	2230	2449	2677	3020	3283	3608	3829	
450	832	1167	1415	1633	2239	2469	2686	3053	3287	3620	3833	
498	845	1200	1426	1714	2254	2473	2703	3061	3317	3647	3840	
520	869	1210	1427	1819	2275	2476	2731	3065	3324	3685	3844	

#### Emprunt 4 1/4% de 1904

27	546	1252	1535	1936	2299	2611	2885	3288	3693	4215	4976	5424
47	594	1274	1536	1940	2312	2625	2894	3289	3714	4276	4999	5439
86	667	1278	1568	1964	2317	2627	2916	3309	3717	4278	5011	5468
105	677	1283	1578	1965	2331	2650	2941	3314	3776	4473	5036	5470
124	680	1310	1599	1969	2351	2669	2958	3347	3786	4493	5039	5492
153	694	1315	1602	1986	2385	2681	2978	3366	3832	4556	5046	5510
166	705	1321	1633	2020	2386	2687	2988	3368	3838	4607	5057	5523
219	782	1336	1645	2038	2394	2690	2995	3380	3854	4637	5097	5588
272	783	1351	1658	2055	2434	2696	3042	3396	3856	4637	5110	5680
278	785	1364	1664	2089	2436	2701	3050	3409	3858	4679	5128	5683
292	818	1382	1665	2094	2460	2708	3057	3418	3870	4724	5150	5723
331	872	1403	1690	2101	2465	2714	3066	3421	3910	4725	5175	5771
368	1014	1411	1693	2113	2489	2740	3098	3427	3936	4726	5242	5818
403	1065	1442	1697	2127	2491	2746	3140	3464	3937	4746	5247	5826
408	1067	1443	1706	2161	2505	2748	3143	3470	3974	4761	5249	5874
412	1070	1447	1766	2175	2537	2762	3155	3479	4019	4776	5262	5917
452	1083	1465	1773	2177	2540	2767	3167	3560	4031	4811	5287	5928
455	1121	1495	1788	2186	2543	2790	3182	3574	4032	4861	5307	5928
494	1122	1496	1843	2192	2550	2828	3193	3581	4037	4871	5346	5958
497	1125	1505	1854	2195	2566	2835	3241	3592	4093	4937	5368	
513	1127	1513	1870	2250	2587	2857	3259	3622	4130	4912	5374	
530	1216	1529	1893	2289	2600	2860	3274	3623	4162	4938	5385	
541	1218	1531	1903	2295	2610	2882	3282	3648	4177	4955	5407	

#### Emprunt 4 1/4% de 1905

6006	6471	6756	6995	7448	7807	8078	8258	8659	9029	9327	9589	9893
6017	6479	6757	7014	7481	7814	8101	8269	8681	9048	9337	9605	9908
6047	6504	6775	7031	7482	7833	8115	8374	8712	9105	9344	9620	9927
6056	6505	6806	7070	7499	7838	8132	8375	8714	9130	9388	9628	9938
6063	6508	6822	7074	7509	7851	8135	8380	8704	9141	9399	9630	9938
6173	6540	6832	7084	7527	7860	8137	8422	8707	9175	9409	9655	
6181	6578	6833	7131	7539	7883	8152	8444	8732	9188	9410	9672	
6223	6638	6839	7156	7556	7914	8156	8479	8894	9192	9418	9723	
6242	6650	6845	7202	7557	7929	8163	8526	8941	9198	9454	9759	
6287	6694	6850	7240	7574	7933	8169	8529	8943	9209	9461	9762	
6298	6705	6892	7281	7584	7994	8177	8536	8944	9212	9478	9813	
6373	6719	6912	7285	7594	8018	8187	8586	8951	9219	9507	9859	
6407	6724	6919	7336	7610	8023	8220	8594	8957	9233	9540	9851	
6416	6729	6934	7342	7670	8035	8224	8623	8969	9250	9541	9866	
6436	6744	6945	7391	7730	8037	8230	8649	8970	9297	9553	9875	
6469	6745	6971	7440	7805	8046	8248	8655	8975	9326	9566	9876	

#### Emprunt 4 1/4% de 1909

10014	10686	11083	11605	12058	12555	12913	13207	13382	13615	13869		
10019	10732	11107	11627	12067	12590	12956	13208	13393	13616	13873		
10128	10737	11122	11662	12085	12668	12970	13210	13403	13677	13879		
10175	10753	11173	11666	12134	12671	13029	13221	13445	13703	13881		
10179	10777	11179	11687	12167	12681	13033	13225	13460	13707	13926		
10194	10785	11195	11722	12196	12697	13044	13234	13463	13710	13930		
10290	10795	11255	11739	12225	12721	13057	13253	13472	13714	13965		
10239	10835	11257	11752	12251	12723	13058	13273	13515	13732	13971		
10243	10844	11293	11760	12267	12734	13064	13280	13517	13738	13977		
10245	10862	11335	11792	12282	12761	13070	13287	13521	13744	13985		
10298	10873	11403	11794	12311	12764	13077	13294	13536	13756	13994		
10346	10879	11424	11819	12333	12782	13097	13297	13546	13759	13996		
10354	10916	11428	11830	12361	12794	13122	13305	13548	13764			
10366	10936	11447	11846	12382	12807	13138	13320	13576	13766			
10381	10947	11464	11856	12436	12809	13140	13321	13577	13774			
10494	10979	11469	11859	12441	12818	13148	13328	13579	13813			
10529	11022	11520	11921	12475	12822	13156	13349	13585	13835			
10560	11034	11547	11960	12491	12837	13162	13350	13596	13845			
10589	11043	11552	11995	12520	12841	13168	13352	13599	13849			
10601	11067	11556	12001	12526	12891	13174	13353	13601	13851			
10644	11081	11566	12034	12542	12908	13177	13372	13605	13861			

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

- Remboursables au 1<sup>er</sup> juillet 1926: Emprunt 4% de 1902: N°s 162, 454, 1064, 1669.
- Remboursable au 1<sup>er</sup> juillet 1928: Emprunt 4% de 1902: N



De tels pupitres existent. Ils sont construits de façon à éviter tous les va-et-vient qui font perdre du temps; ils tiennent le matériel de travail mieux à portée de la main, et communiquent au personnel une saine ardeur au travail. Si vous tenez à ce que votre organisation travaille de façon lucrative, demandez aujourd'hui même le prospectus détaillé.

**BIGLER, SPICHTIGER & CIE. S.A., BIGLEN (BERNE)**

Mustermesse Halle I, Stand 149

19-55

## Basaltstein A. G. Buchs-St. Gallen

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiernüt zu der Montag, den 15. April 1935, vormittags 11 Uhr, im Bankgebäude (Sitzungssaal) der Schweiz. Volksbank, in St. Gallen, stattfindenden

### 7. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes der Verwaltung.
2. Abnahme der Jahresrechnung für das Jahr 1934, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Erteilung der Entlastung an die Verwaltung und die Direktion.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat, Wahl des Präsidenten.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1935.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz die Zutrittskarten drei Tage vor der Generalversammlung anzuzufordern. 882

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Bericht der Revisoren werden 10 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung in unsern Geschäftslokalen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Buchs, den 2. April 1935.

**Der Verwaltungsrat.**

## Drahtseilbahn Marzili-Stadt, Bern

### Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

findet statt Samstag, den 13. April 1935, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant Schwellenmätteli, in Bern.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1934.
2. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren.
3. Verwendung des Reingewinnes.

Der Geschäftsbericht wird den im Aktienregister angemerkten Personen zugesandt. (3891 Y) 899 i

Bern, den 1. April 1935.

## Charbonnages du Bassin de Budapest

Société Anonyme

rue d'Arenberg 9, BRUXELLES

MM. les actionnaires sont invités à assister à

### l'assemblée générale ordinaire

de la Société qui se tiendra au Siège social, 9, Rue d'Arenberg, à Bruxelles, le jeudi 18 avril 1935, à 11 heures du matin, avec l'ordre du jour ci-après:

1. Rapports du conseil d'administration et du Collège des commissaires.
2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1934.
3. Décharge à donner aux administrateurs et aux commissaires.
4. Fixation du nombre des administrateurs et des commissaires. Nominations statutaires. 960

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux stipulations des articles 25 et 26 de statuts.

Les dépôts des titres et procurations doivent être faits au plus tard le 12 avril 1935, les jours ouvrables, aux guichets des établissements de crédit ci-après:

- |               |  |
|---------------|--|
| à Bruxelles:  | à la Kredietbank voor Handel en Nijverheid, 5-7, Rue d'Arenberg, 14, Rue du Congrès, 38, Boulevard d'Anvers, |
|               | à la Caisse Générale de Reports et de Dépôts, à la Banque de Paris et des Pays-Bas, à la Banque de Commerce; |
| à Anvers:     | à la Kredietbank voor Handel en Nijverheid, à la Banque de Commerce;   |
| à Liège:      | à la Banque Agricole et Commerciale de Belgique;   |
| à Charleroi:  | à la Banque Sud Belge; à la Banque de Bruxelles;   |
| à Louvain:    | à la Kredietbank voor Handel en Nijverheid;  |
| à Mons:       | à la Banque Agricole et Commerciale de Belgique;   |
| à Tirlemont:  | à la Kredietbank voor Handel en Nijverheid;  |
| à Ostende:    | à la Banque de Commerce;   |
| à Luxembourg: | à l'Union Financière Luxembourgeoise;  |
| à Genève:     | à la Banque de Paris et des Pays-Bas.  |

**Le conseil d'administration.**

## Magazingestelle



**Kempf & Co., Herisau**

45-2

## E. Blum & Co., Zürich

Patentanwält

Gegründet 1878

### Patentverkauf od. Lizenzabgabe

- Nr. 159452 Gegenstand, der hohen Temperaturen ausgesetzt ist (Zunderbeständiger Edelstahl).
- Nr. 131860 Nouvel alliage d'aluminium et procédé pour sa fabrication.
- Nr. 154574 Procédé de fabrication d'alliages d'aluminium et alliage obtenu par ce procédé.
- Nr. 154575 Procédé de fabrication d'alliages d'aluminium contenant du bismuth et de l'antimoine et alliage obtenu.
- Nr. 129940 Verfahren und Vorrichtung zum elektrischen Schmelzen und Vorformen von Eisen- und Stahlstäben.
- Nr. 154166 Verfahren zur Herstellung von Laurinalkohol.
- Nr. 159684 Druckvorrichtung mit auf einer längsgeteilten Walze aufgespannter biegsamer Druckform und Verfahren zur Herstellung derselben.
- Nr. 154840 Längsgeteilte Druckwalze mit mindestens einer aufgespannten biegsamen Druckform.
- Nr. 153463 Steifkappe für Schuhwerk.
- Nr. 124584 Matière de friction (Bremsbeläge und Treibriemen).
- Nr. 157137 Isolateur à chape et pivot.
- Nr. 146210 Radiator mit eingebautem Schrank.
- Nr. 113668 Soufflet de communication, en métal, pour voitures de chemin de fer.
- Nr. 146350 Einspritz-Brennkraftmaschine.

Die Inhaber dieser Schweizerpatente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten zwecks Verkaufs des Patentes bzw. Abgabe der Lizenz.

Interessenten wollen sich um nähere Auskunft wenden an 56-6

**E. BLUM & Co.**

Rahnstrasse 31 ZÜRICH (Holl.-Füssli-Hof)



### METAL

#### Additionmaschine

für Hand- u. elektr. Antrieb, 10 Tasten, Einstellkontrollwerk, stehbares Addierwerk, schreibend, 10stellig. Direkte Subtraktion. 40-11



Telephone 72.362

### Grosse Ersparnis

#### im Flugpost-Verkehr

Verwenden Sie ausschliesslich mein: **ECHT JAPAN-SEIDEN** hauchzart und zahl Fr. 15.— 1000 Blatt Fr. 3.50 100 Couverts franko. Muster gratis u. franko.

#### ALFRED KOBELT, AARAU

Im Detail bei folg. Papet.: Aarau: Haggenbuch, Arsbühl; Buchdrucker A.-G. Baden: Höchli-Frey, Bern: Kaiser & Cie., A.-G. Biel: Franz Kuhn, Chur: Gredinger, Interlaken: Urler, Olten: Ulrich, St. Gallen: Kopp, Tel. 6011, Solothurn: Gunzinger, Winterthur: Schoeh & Cie. Zofingen: Steinegger, Zug: Landis, Zürich: Landolt-Arbenz & Co.

## A. G. Büro FORTUNA

Intern. Frachten-Kontrolle

Fracht. Auskünfte

Zürich

Stampfenbachstr. 12

Tel. 24.367. 127-1

### Patentverkauf

oder

### Lizenzabgabe

Die Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 146617 vom 14. August 1929, betreffend **Schütteltisch**,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten zwecks Verkaufs ihres Patentes oder Lizenzabgabe. 902

Anfragen erbeten an **Dipl. Ing. J. Spälty** Patentanwalt Limmatquai 92, Zürich.

## Société Electrique de la Côte, à Gland

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour 16 heures, le samedi 27 avril 1935, à Begnins, Ecu vaudois.

Ordre du jour statutaire.

(26312 L) 905 i

Le conseil d'administration.

## Caisse Populaire d'Épargne et de Crédit, Lausanne

Le quorum prévu par l'art. 11 des statuts n'ayant pas été atteint, l'Assemblée générale extraordinaire du 27 mars, Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

### deuxième assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 2 mai 1935, à 15 heures précises, à la Salle du Conseil Communal, Hôtel de Ville, Lausanne. Bureau dès 14.30 heures.

ORDRE DU JOUR:

Revision des statuts.

Les cartes d'actionnaires peuvent être retirées au Siège social, et auprès de la Succursale de Vevey, jusqu'au 30 avril 1935, à 16 heures, moyennant le dépôt des actions ou un récépissé de celles-ci.

Les propositions de modifications des statuts sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès maintenant.

Les décisions seront prises valablement, quel que soit le nombre des actionnaires présents ou représentés (art. 11 des statuts). (755-33 L) 886

**Le conseil d'administration.**